

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 25 de noviembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.154

MENSAJE DE LA CORONA A LAS CORTES GENERALES

Inauguración de la segunda legislatura

Madrid.—Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció hoy el mensaje de la Corona a las Cortes Generales, acto con el

que se inaugura la segunda legislatura.

Al acto, que da comienzo a las once y media de la mañana

en el palacio de la Carrera de San Jerónimo, asisten también Su Majestad la Reina Doña Sofía, el Príncipe de Asturias y las Infantas Doña Elena y Doña Cristina.

El Rey, antes de pronunciar el discurso de la Corona, pasó revista a una compañía del cuartel general del Ejército que le rendirá honores.

Tras la solemne apertura de la legislatura, se sirvió un aperitivo en la sala de relojes del palacio del Congreso y, posteriormente, tuvo lugar un almuerzo ofrecido a Sus Majestades por las mesas de ambas cámaras.

CALVO-SOTELO SE DESPIDIO ANOCHES DE LOS ESPAÑOLES COMO JEFE DEL GOBIERNO

«Creo --dijo-- que dejo una situación más clara y más fácil que la que recibí»

Leopoldo Calvo-Sotelo se despidió anoche de los españoles como presidente del Gobierno, mediante un corto mensaje, tres minutos y once segundos, transmitido por RTVE. En el pórtico de una nueva legislatura que hoy abre el Rey y con ella una nueva etapa en la vida política española, Calvo-Sotelo no ha querido hacer un balance de su gestión, aunque anuncia que en el futuro no han de faltarle ocasiones para hacerlo.

«He servido al Estado —dijo entre otras cosas— en un tiempo difícil y he puesto, en ese

servicio, toda mi voluntad. Re-capitulo cuanto he hecho y cuanto no he podido hacer y me siento en paz con mi conciencia.» «He cubierto la distancia que va desde un golpe militar fallido, en febrero de 1981, hasta unas elecciones libres.» «Creo que dejo una situación más clara y más fácil que la que recibí. Y si quedaran problemas pendientes, muchos otros, acaso más graves, están resueltos o en vías de solución.» «Como servidor del Estado deseo a mi sucesor acierto en su gestión pública para el bien de todos.»

Peces Barba pronunció unas palabras de salutación

A las doce en punto los Reyes y el Príncipe Felipe entraron en el Congreso por la puerta principal, que sólo se abre en las sesiones de apertura de la legislatura. Esta puerta es la que da acceso directo al salón que estaba ocupado por el bar, que este año ha sido suprimido. Los Reyes y el Príncipe ocuparon la Presidencia de la Cámara, flanqueados por los presidentes de las Cámaras y los restantes miembros de las Mesas, las Infantas y la familia real ocuparon la tribuna de honor del hemiciclo. A las doce y diez el presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, dedicó unas palabras de salutación a los Reyes, y a continuación, el Rey Juan Carlos pronunció el discurso de apertura de la legislatura.

Terminada la sesión el Rey mantuvo una breve entrevista con los portavoces de los grupos parlamentarios en el salón del Reloj del palacio, donde se sirvió un aperitivo y posteriormente, un almuerzo en el comedor del Congreso.

CONSULTAS

Por la tarde, el Rey Don Juan Carlos proseguirá las consultas para proponer un candidato a la presidencia del Gobierno y recibirá en La Zarzuela a Javier Arzallus (PNV), Santiago Carrillo (PCE), Adolfo Suárez (CDS), Francesc Vicens (ERC) y Juan María Bandrés (EE), así como al presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.—Efe

Más información en página 16

España-CEE El PSOE retiraría la demanda de adhesión si no se ha ingresado en 1985

Si en 1985 España no es miembro de la Comunidad Económica Europea (CEE), el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) se planteará la retirada de la demanda de adhesión. Así se desprende de unas declaraciones formuladas ayer en Bruselas, a la radio belga, por Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE y posible vicepresidente del futuro Gobierno socialista. Guerra afirmó textualmente en el diario hablado de las 18,30 horas de ayer: «El PSOE estudiará en fecha próxima las posibilidades de ingresar en la CEE. Si en tres años no somos miembros del Mercado Común, entonces esa posibilidad no existe, porque ya no será interesante ni para España ni para la CEE», informa «El País».

Israel Posible adelanto de elecciones

Jerusalén.—El primer ministro israelí, Menajem Beguín, anticipará las elecciones si es hallado responsable por omisión y negligencia de la matanza de palestinos en Beirut, pero no volverá a declarar ante la comisión investigadora.—Efe



Su Majestad el Rey durante la sesión de apertura de las Cortes. Junto a él Su Majestad la Reina y el Príncipe Felipe. A su derecha, el presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba. (Foto: F. de Aranguren)

Estados Unidos

Trasplante de corazón y pulmones con nuevo medicamento que evita el rechazo

Houston (EE.UU.).—Un hombre de 41 años continúa reaccionando favorablemente después del trasplante del corazón y los pulmones que se le han practicado en el Instituto Cardíaco de Texas. Al paciente, cuyo nombre no se ha revelado, se le está tratando con el nuevo y revolucionario medicamento «Cyclosporine», que evita que el cuerpo rechace los órganos transplantados.

El trasplante del corazón y pulmones fue realizado en la madrugada del miércoles por el doctor Denton Cooley, pionero en los Estados Unidos de este tipo de operaciones.

El donante de los órganos fue un estudiante de 19 años,

Randall Alan Weaver, que estaba clínicamente muerto por un accidente de moto.

La familia dio el consentimiento también para que sus riñones y ojos sean transplantados a otros pacientes.—Efe

Feria de la maquinaria para la madera, en Valencia

Valencia.—La 18 FERIA Internacional de Maquinaria para la Madera, «Maderalia-82», ha sido inaugurada esta mañana por el gobernador civil de Valencia, José María Fernández del Río, en presencia de otras autoridades civiles y militares. La edición de este año cuenta con la asistencia de 490 expositores, de los que 230 son extranjeros.—Efe

Barrero



ARIES MUEBLES DE COCINA

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro»
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71

apunte del día

Historia grande y pequeña

Hoy es uno de esos días calificados curiosamente de «históricos» —como si el resto de los días y nosotros mismos no vayamos a ser historia alguna vez— porque tendrán su lugar destacado en el transcurrir de la vida política pasada de nuestro país. Hoy el palacio de las Cortes, solemnemente engalanado para la ocasión ha sido testigo de la apertura de una nueva legislatura democrática. Y hubo discursos. Nos esperan días de largos y concienzudos discursos que ocuparán folios y folios, que se imprimirán en páginas y páginas de periódicos.

Paralelamente la pequeña historia sigue adelante, mirando a veces de reojo a la otra que queda un poco lejos. Cada cual a lo suyo, a lo cotidiano donde se encuentran casi siempre las mejores satisfacciones. ¿Cuántos protagonistas de esa pequeña historia harán una lectura atenta de los discursos que se nos vienen encima? No nos engañemos, muy pocos. Palabras que se quedarán esperando la atenta mirada de los investigadores, de los amantes de la historia que vendrán después cuando sean papeles amarillos con solera. Porque, desde que el pueblo español puede intervenir en los destinos políticos de su país se ha producido un fenómeno paralelo y paradójico. Ha aumentado, de una parte el interés por conocer los mecanismos de la cosa política; hay como un afán de no quedarse al margen por desconocimiento, de no ser un mero espectador al que se lo den todo hecho. Pero, por otra parte, sobre todo cuando acucian los problemas, se produce un fatal distanciamiento entre el lenguaje político que no se entiende que no se alcanza y la realidad que no admite a veces solemnidades.

Cartas de los lectores

Actuación municipal en la plaza de El Salvador

Sr. Director:

En relación con la carta publicada el pasado martes, día 16, firmada con las iniciales J.S.C., alusiva al estado urbanístico de la plaza de El Salvador, así como a la práctica de actos de gambreísmo en el lugar, este Gabinete tiene el gusto de informar que, precisamente en sesión celebrada en la misma fecha, la Comisión Municipal Permanente aprobó un presupuesto de obras por importe de 640.000 pesetas para el acondicionamiento de dicha plaza, conforme a la propuesta elaborada por el arquitecto municipal a requerimiento del teniente de alcalde y delegado de parques y jardines, señor Sancho Cantalejo, ello como respuesta directa al escrito elevado a la Alcaldía por varios vecinos el día 22 de octubre pasado. Dicha actuación a realizar incluye la ordenación del aparcamiento existente, el acerado con borriño del entorno entre el

crucero y la fuente, la limpieza física de estos elementos, la implantación de seto, la colocación de bancos y la instalación de árboles.

En consecuencia, resulta poco oportuno manifestar, como lo hacía el firmante de la referida carta que el Ayuntamiento apenas ha dado señales de haberse enterado del estado de la plaza, e injustificado el temor de que pudiera considerarse como asunto de poca monta en un «período de transición».

Paralelamente, se han puesto en conocimiento de la Policía Municipal los hechos de gambreísmo denunciados, para reforzar en la medida de lo posible la vigilancia a fin de evitar actitudes de incivismo similares, si bien en todo caso será imprescindible para esto último la colaboración ciudadana de los vecinos.

Gabinete de Información del Ayuntamiento de Segovia

DELATORRE, EN «YA»



COLABORACION

Encrucijadas del maestro

Por Ciriaco Pastor Gómez

En el correr de todos los tiempos históricos, la humanidad se ha debatido en la búsqueda de soluciones al problema que presenta el Mundo y la Vida. Pero como quiera que los críticos de valoración de ese binomio han variado de forma ostensible de unas épocas a otras, e incluso dentro de las mismas épocas, según las doctrinas filosóficas en vigor, los enfoques resolutivos y de acción también se sometieron a la ley que impone todo cambio. Y más aún si consideramos la variabilidad de medios con que ha contado el hombre para encontrar soluciones al eterno reto de Mundo-Vida.

Trasladando esta problemática a la figura del maestro, a sus quehaceres, a sus luchas cotidianas, y, sobre todo, a sus metas por la conquista de una juventud poseedora de juicios resolutivos y positivos, es lógico que también contemos con profundas alteraciones dentro de su actuación histórica.

Lo que resulta evidente es que el maestro, a través de todos los tiempos y de todos los pueblos, fue un infatigable buscador de un mundo mejor, mediante una vida mejor. Pero ¿cuál sería ese mundo?, ¿y cómo habría de ser esa vida? Aquí sí que chocamos con caminos muy diferentes entre sí, incluso en márgenes sincrónicos de épocas. Por ejemplo, no era igual el concepto del mundo y de la vida para la teocracia faraónica de Egipto que para el régimen, también teocrático, del pueblo hebreo.

Y, asimismo, resultó muy dife-

rente el enfoque humanístico del medioevo respecto a la época renacentista, o del barroco, o del romanticismo del siglo XIX. Por tal motivo, el planteamiento de fines educacionales y de instrucción, el proceder de los maestros, y el desarrollo de la enseñanza en general, se nos presenta con una complejidad muy significativa que danza al son de los tiempos. Y no podemos decir que «ésto» era lo bueno y «aquello» era lo malo, habida cuenta de que la situación y mentalidad humana nos muestran situaciones y objetivos pluralistas. Me estoy refiriendo al esfuerzo e ilusión generalizada de los maestros, que hubieron de acomodar su trabajo a cada uno de los momentos y procesos históricos.

Y por esta línea, llegamos al siglo XX, calificado por muchos como Siglo del Niño. En su curso, el maestro se vio inmerso en una serie de cambios, a los que hubo de adaptarse, tan trascendentes, que sin su temple tradicional le habría sido muy difícil conseguir la necesaria acomodación. Hay que recordar que en los principios de siglo se vive una Escuela Académica, profundamente libresca, y que hacia los años 20 hubo de acoplarse a otra progresiva o paidocéntrica, para desembocar, en los años 40, en lo que podríamos denominar, siguiendo a E.G. Olsen, como Escuela de la Comunidad. Todo ello, suponía un continuo cambio de planes, de programas, de métodos y de enfoques, que en la mayoría de los casos se exigían por obligación. Pues bien, en medio de todo és-

to ahí permanecía silencioso y, para muchos, anodino, el maestro. Ese maestro mundial de tantas penurias como ilusiones, y que llegó a cimentar el tecnicismo de nuestra época. Poco a poco; paso a paso y con firmeza.

Sin embargo, el auténtico «boom» de cambios, la época donde hubo de llegar su esfuerzo acomodaticio a límites insospechados, aunque ya contara con superiores medios para lograr esas metas nuevas, fue el período comprendido entre los años 1945 a 1982. Todo un récord... de cambios y orientaciones más o menos acertadas, o más o menos desconcertantes. Pero siempre con el imperativo de hacerlas buenas en el recinto escolar. De esa forma, surge la ley del 17 de julio de 1945, con la consiguiente modificación del sistema; aparecen las modificaciones profundas de los años 1963 y 1967 con programas y orientaciones novedosas. Y cuando se consigue un cierto «rodaje», nace la nueva ley de 4 de agosto de 1970 y las nuevas orientaciones, que se matizan de modo continuo en sendas ordenes y decretos. Y en estos dos últimos años, se dan a luz, como trillizos preocupantes, los tres ciclos del escolar.

Ante tanta alteración, que personalmente la veo lógica, porque vivimos en un cambiar continuo, el maestro carga con una serie de problemas, responsabilidades y tareas que muy pocos son quienes saben ponderar con la justicia requerida. Y ésto es necesario que se diga en las fechas próximas al Día del Maestro. Y que se ensalce, porque el maestro, con alegría y optimismo sorprendente, acepta el cambio, y hace continuos cursos de reciclaje, y se sacrifica, y se adapta a fórmulas nuevas, pidiendo tan sólo, a cambio, la comprensión y el amor de la sociedad. Yo creo que todo ésto es así porque el Magisterio, dentro de los cambios, mantiene la antorcha encendida de unas constantes mamadas de las pasadas generaciones, y que en resumen son éstas:

- Espíritu de superación y adaptación.
- Continuo peregrinaje en buscar la auténtica verdad, que afianza el conocimiento y enriquece el alma.
- Paciencia. Esa virtud que hoy se encuentra en crisis y que tanto maneja el maestro.
- Respeto de gentes y respeto a la autoridad.
- Amor a la infancia.
- Pretender educar, más que enseñar, pese a bandazos que se allegan por doquier.
- Responsabilidad, espíritu de justicia, qui-jotismo... y un largo etc.

El nuevo Gobierno del PSOE mantuvo su slogan por el cambio. Como educador, y creo que conmigo todos los que ejercemos esta profesión, acataremos cuantos cambios educativos redunden en beneficio de la sociedad y que respeten los derechos humanos constitucionales. Por ese cambio brindo. Pero también, en la comida de hermandad del Día del Maestro, brindaré porque nunca cambien las constantes indicadas que nos caracterizan, y porque éstas sean conservadas como oro en paño por todos los maestros de España y del mundo.

Acuse de recibo al Sr. Solana

Hace unos días tuve ocasión de leer en EL ADELANTADO un escrito del Sr. Solana referente a las elecciones en relación con el problema regional. En tal sentido le dirijo esta carta abierta:

He leído Sr. Solana su escrito pos electoral y no quisiera dejar por más tiempo el contestarle, aunque sólo sean unas líneas, para corresponder con un acuse de recibo a esa reflexión cuasi «filosófica» moralizante, que continúa en su línea de habitual anticastellano que no entiende o no quiere entender lo que es el regionalismo, en cualquier latitud donde se practique, y lo que pretende el regionalismo castellano.

Hay frases en su escrito que merecen todo mi interés pero que en esta ocasión voy a pasar por alto, para ser breve en mi contestación.

No somos oportunistas, Sr. Solana, puesto que nuestro regionalismo tiene antecedentes claros en el siglo XIX, y a lo largo del XX ha participado activamente en la vida política y social, en instituciones y partidos políticos, con figuras preeminentes en el campo de la cultura, aspecto éste que está ahí para que no se ignore.

Tampoco somos Sr. Solana caciques regionalistas. Usted sabe por qué lo digo. El vocablo cacique es aquí oportunista y políticamente injusto. ¿Sabía usted que los regionalistas navarros (socialistas) les dicen sus oponentes caciques, así como sueña? Y es que Sr. Solana no debe confundirse rivalidad inter-partidos con regionalismo cuyo

campo de acción sobrepasa los credos políticos y religiosos.

Castilla, Sr. Solana, es digna de sí, como lo sea cualquiera de las demás regiones españolas, y rechazamos por indigno el argumento tan políticamente manoseado del plato de lentejas de la conveniencia económica.

Nuestra dignidad de pueblo nos exige fidelidad a nuestra historia, como a cualquier región, y no queremos perderla en intereses ajenos a nosotros. Queremos que el cuerpo castellano no se trocee en seis pedazos segregándose y repartiéndose en almoneda entre las regiones. Es tiempo de rectificar.

No deseo alargarme más pero tampoco quiero que termine esta respuesta sin indicarle un ruego o una invitación a que de una vez por todas exponga en términos claros y concisos las razones de peso por las que Vds creen que el Reino de León, León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia (53.000 km²) no es una entidad regional; aquellas otras por las que no creen en Castilla la Vieja como entidad regional independiente (la única entidad regional que desaparece prácticamente del mapa político español); y aquellas otras por las que creen que la región del Duero, con capital en Valladolid, es una región histórica.

Porque el problema no está solucionado y está lejos de solucionarse, al parecer, le hago esta pregunta para la que pido una deferencia pública.

ISIDORO TEJERO

Prórroga de la vigencia de la declaración de la provincia de Segovia como Zona de Protección Artesana

El Boletín Oficial del Estado número 281 publica un Real Decreto del Ministerio de Industria y Energía por el que se amplía hasta el 24 de septiembre de 1983 la vigencia de la calificación de la provincia de Segovia como zona de Protección Artesana establecida por un Real Decreto de 13 de junio de 1980.

Aquel Real Decreto ya preveía la posibilidad de una prórroga del mismo con el fin de garantizar mejor la consecución de los objetivos previstos. El

Real Decreto publicado ayer indica en el preámbulo que «durante el tiempo transcurrido, ha quedado demostrada la eficacia que la repetida calificación ha supuesto para la artesanía en la provincia en orden a la revitalización de sus artesanías tradicionales y la ampliación y mejora de los talleres existentes, lo que justifica la conveniencia de ampliar la vigencia de la declaración de la provincia de Segovia como Zona de Protección Artesana».

Beneficios del Gran Area de Expansión Industrial a 17 empresas segovianas

El «Boletín Oficial del Estado» número 281 publica una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se resuelve parcialmente los concursos convocados para la concesión de beneficios en la Gran Area de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León, varios de los cuales afectan a expedientes de empresas segovianas. Obtienen un beneficio del 25 por ciento de subvención las siguientes empresas: SAT 15.466 «Hoya de San Bernabé» de Villacañán; Félix María María, de El Espinar; Bienvenido Vicente Ibáñez, de Martín Muñoz de las Posadas; Miguel Ángel y Ubaldo Lázaro Pérez, de Fuente el Olmo de Fuentidueña, y Florencio Llorente Sánchez, de Valseca. Subvención del 21 por ciento: SAT «Cruz del Cerro», de Palazuelos de Eresma. Subvención del 20 por ciento: Pablo Sancho Martín de Campo de San Pedro; Ignacio y Martín Olivares Martín, de Ayllón; Jesús María Valverde Abad, de Escarabajosa de Cabezas; José Manuel y Ángel Antonio Muñoz Pérez, de La Losa, y Fernando Garcinuño Martín, de Ituro y Lama. Subvención del 19 por ciento: Lino Requeras Arribas, de Otero de Herreros, y Francisco Martín Peña, de Carbonero de Ahusín. Subvención del 16 por ciento: Marcelino García María y Leoncía González María, de El Espinar. Subvención del 14 por ciento: Alberto de la Fuente Madriguera, de El Espinar, y Pedro, Gerardo, Emilio y Julián Martín Sanz, de Trescasas. Subvención del 9 por ciento: Moisés Rodríguez de Otero de Herreros.

INAUGURACION OFICIAL DE ANTENA 3

Aunque ya lleva algunas semanas funcionando en nuestra ciudad, anoche se celebró una fiesta para conmemorar la inauguración oficial de la nueva emisora Antena 3. Tuvo lugar en la discoteca Liberty y a ella asistieron numerosos invitados, entre ellos varias personalidades provinciales. Por parte de Antena 3 vinieron a Segovia el presidente del consejo de administración Rafael Jiménez de Parga, el director general Manuel Martín Ferrand y varios directores y responsables de programas y secciones.

El director de Antena 3 en Segovia, Julián Romaguera, pronunció unas palabras de presentación del acto, interviniendo después los señores Jiménez de Parga y Martín Ferrand.

En el curso de la celebración se ofreció luego la actuación de un grupo de rock y de un humorista.

El sexo en la etapa juvenil, última charla sobre la juventud en la familia

Partiendo de la idea de que el hombre es un ser genéricamente sexual, Félix Montalvo expuso ayer en la última de las charlas sobre la juventud en la familia, el sexo y el significado de éste a lo largo de la evolución y el crecimiento del hombre.

Dentro de este amplio tema hizo una alocución a Freud y a las ideas que sostenía éste sobre el sexo.

El análisis que hizo sobre la «relación objetiva total, el único camino humano para el desarrollo personal» no fue de corte moral o religioso, sino un análisis psicológico o estudio del hombre en su manifestación como ser sexual.

Hoy, pleno municipal Mociones socialistas sobre el campo de tiro y cambio de nombre de la plaza de Franco

Cuatro mociones presentará esta tarde, en la sesión del pleno de la corporación municipal de Segovia, el grupo de concejales socialistas. Las mociones se refieren a la posible ampliación del campo de tiro de Baterías, cambio de nombre de la Plaza de Franco por Plaza Mayor, exención de pago de ciertas tasas a jubilados y celebración del Día de la Constitución el próximo 6 de diciembre.

También se aprobarán definitivamente los expedientes de modificación de las ordenanzas de los siguientes impuestos, tasas y arbitrios: Impuesto sobre gastos suntuarios; índice del incremento de valor de los terrenos; arbitrio de fachadas en mal estado; arbitrio de solares sin vallar; tasa por desagüe de canalones y otras instalaciones; tasa por ocupación de vía pública con mesas y sillas; tasa por ocupación de vía pública con kioscos; tasa por ocupación de subsuelo, suelo y vuelo de la vida pública; tasa por entrada de carruajes en edificios particulares; tasa por tramitación y administración de documentos; tasa del servicio de recogida de basuras; tasa por servicio de cementerio municipal; tasa por servicio de acarreo de carnes y mercados; impuesto sobre solares; impuesto sobre publicidad e impuesto sobre circulación de vehículos. Como se recordará las modificaciones de estos impuestos, tasas y arbitrios (subidas de todos ellos) fue aprobado hace tiempo en sesión de pleno. Transcurrido el periodo de tramitación en Hacienda y Gobierno Civil, se trata hoy tan sólo de su aprobación definitiva.

Félix Montalvo se refirió también a la pareja que, comportándose como padres antes de serlo, se dirigen hacia el camino de la madurez.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de una sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública, y de la tentativa de robo de otro radio cassette del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en un garaje.

Los vecinos de José Zorrilla presentaron sus quejas al Ayuntamiento sobre el estado de las obras

Bastantes asistentes; un buen clima, en términos generales, de diálogo, y numerosas intervenciones, fueron la tónica de la reunión que ayer mantuvieron los vecinos y comerciantes de la calle de José Zorrilla, con una representación del Ayuntamiento, para plantear las dudas y quejas de los primeros con respecto a las obras que se están llevando a cabo en la citada vía de la ciudad.

Asistieron a la reunión —que comenzó pasadas las 8,30 de la tarde— por parte del Ayuntamiento, su alcalde, José Antonio López Arranz; el arquitecto Federico Coullaut; el aparejador Vicente Mínguez y el ingeniero de las obras Angel Martínez. Actuó de moderador uno de los comerciantes de la calle, Mariano Martín Pastor.

De forma esquemática, se pueden resumir los temas más importantes planteados por los presentes, en los siguientes puntos: dudas sobre el cumplimiento de los plazos previstos para el fin de la obra, debido a lo que se consideran retrasos importantes en la misma; preocupación de los comerciantes de la calle por el perjuicio económico que las obras les origina; peligro que supone para los viandantes, sobre todo en las horas nocturnas, la existencia de unos baches en la acera que no están protegidos y, muy especialmente, el pago de las contribuciones especiales y las posibilidades de aplazamiento del mismo.

Antes de dar comienzo el turno de intervenciones, el alcalde tomó la palabra para indicar que la obra había cumplido toda la tramitación legal necesaria y que su presencia —habla en nombre de sus acompañantes— tenía como finalidad aclarar las dudas que hubiesen surgido con respecto a la marcha de las obras y no atender rectificaciones a las mismas, ya que su proyecto se había elaborado a lo largo de tres años y había sido suficientemente difundido como para llamarse ahora a engaño. Esta idea fue repetida en varias ocasiones por el señor López Arranz cuando el tono de las intervenciones hacía pensar en un juicio a la actuación municipal o del técnico de la obra.

En cuanto al primer punto citado —retrasos en las obras— que fue reiteradamente planteado, se explicó que el retraso, de cuatro semanas, había existido en la construcción de la galería de servicios al hallarse unas conducciones de la Compañía Telefónica y de Unión Eléctrica cuyo traslado hubiera encarecido notablemente la obra. Como se explicó en la última Comisión Municipal Permanente, hubo dudas respecto a modificar el proyecto dejando sólo una galería de servicio o continuar con dos como finalmente se aprobó. Finalmente, y ante la insistencia de los vecinos, el

técnico fijó unos plazos de terminación de las obras, poniendo a disposición de los presentes el gráfico de su estado actual y comprometiéndose a terminarlas en el mes de julio como estaba previsto.

LAS CONTRIBUCIONES

El otro tema de especial interés para los vecinos es, sin duda, el económico. En el transcurso de la reunión de ayer hubo críticas a las contribuciones especiales para todos los gustos: por su excesiva cuantía; por tener que pagarlas antes de la finalización de las obras; por los trámites necesarios a la hora de solicitar un aplazamiento y el recargo económico que ello supone... En cuanto al primer punto, el alcalde explicó que las contribuciones especiales autorizadas por ley llegaban hasta el 95%, mientras que el Ayuntamiento había impuesto en esta ocasión sólo el 25%. Y hablando de ley, uno de los presentes «esgrimió» un Real Decreto según el cual, en su opinión, la petición de contribuciones en este caso no procede, por lo cual un grupo de vecinos ha interpuesto un recurso que al parecer, se ha resuelto por silencio administrativo. Sobre este punto, el alcalde manifestó que desconocía el contenido de dicho real decreto, tema que compete a los especialistas de su equipo, pero que estaba seguro que en un proyecto de tal envergadura se habían tenido en cuenta todos los aspectos legales.

Terminó la reunión hacia las diez de la noche en un tono cordial, expresando los vecinos a través de Mariano Martín su deseo de que las obras se agilicen al máximo y se limen los inconvenientes que éstas crean; inconvenientes por otra parte lógicos cuando se trata de una obra de tal empeño y que se traducirán a la larga en beneficios que ahora se olvidan.

El balance se puede calificar de positivo por cuanto el plantear un diálogo entre las partes implicadas en cualquier tema debe ser la norma general, aunque este tipo de reuniones, como en el caso de ayer, pasen a veces por ser diálogos de sordos. ¿Razones? Los que presentan las quejas no siempre tienen en su ánimo entender las razones que se alegan, mientras que los que las reciben no siempre encuentran la respuesta más fácil y directa a lo que se pregunta. En cualquier caso, una buena iniciativa.

A. T.



POR CAMBIOS EN LA DECORACION EN CHICOS-CHICOS ¡¡BAJAMOS LOS PRECIOS!! MODA DE AHORA MISMO CON LOS PRECIOS MAS BAJOS CHICOS-CHICOS MUERTE Y VIDA, N.º 1

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 26 de noviembre

Van 330 días; faltan 35.
Sol: De 8,12 a 17,50.

SANTORAL

Santos: Silvestre, Leonardo, Fausto y Marcelo.

PENSAMIENTO

«Quien no tiene previsión se encuentra sin provisión». (Refranero).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 648.

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,0 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 9,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 676,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,2°.
Temperatura a las 10: 6,2°.

En España

Mañana habrá cielo muy nuboso o cubierto, con chubascos o lloviznas intermitentes en la vertiente atlántica, que serán de nieve en alturas superiores a los 1.100 metros.

En la región cantábrica y Baleares el cielo estará parcialmente nuboso, con alguna precipitación débil y dispersa, y algo nuboso en el resto de las regiones de la Península. Los vientos serán del Noroeste moderado, con descenso de las temperaturas.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Artistas de la Casa de Velázquez.

Lope Tablada Martín.
Del 12 al 28 de noviembre 1982.

Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Alberto Gallegos Serrano, acuarelas y dibujos. Hasta el 3 de diciembre.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eduardo Olmos y Magdaleno, hijo de Antonio y de María Teresa; Daniel Tejero y Santiago, de Fernando y de María del Pilar; María Moreno y García, de Nazario y de Teodora; Luis Casado y López, de Julio y de María Luisa; Natalia del Barrio y

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30 y 10,30. ¡Divertido estreno! 16 años
LA BATALLA DEL PORRO
Victoria Abril
VICTORIA:
7,30 y 10,30. Unico día. 18 años
VICIOSAS AL DESNUDO
Clasif. «S». Adriana Vega
LAS SIRENAS:
Mañana, estreno:
MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES
Bud Spencer, James Coco

Jiménez, de Rafael y de María Antonia.

Defunciones: Telesfora Llorente y Casas, de 96 años; Primitiva González y Miguel, de 80 años.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío:
De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

CINE

CINE CLUB «ANDRES LAGUNA»

El viernes día 26 de noviembre se proyectará la película de Roberto Rosellini «Roma, ciudad abierta».

El pase como es habitual tendrá lugar en el salón de actos del instituto a las 7 de la tarde.

ENSEÑANZA

AYUDAS AL ESTUDIO

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que según orden ministerial de 11 de noviembre de 1982 («B.O.E. del 18»), se regula el Régimen General de Ayudas al Estudio en los niveles no universitarios para el curso 1983-84.

El plazo de solicitud está comprendido entre los días 15 de diciembre de 1982 y 31 de enero de 1983 ambos inclusive.

PUBLICACIONES

NUEVA PUBLICACION DE GENERAL ELECTRIC SOBRE LOS SISTEMAS DE ULTRASONIDOS EN TIEMPO REAL

General Electric acaba de editar un nuevo catálogo sobre sistemas de ultrasonidos con dispositivos Sector/Lineal combinados, completamente independientes, y con sensores múltiples para numerosas aplicaciones en tiempo real.

El sistema SRT se obtiene con un sensor sectorial de doble entrada, que dispone de una mayor para su empleo en exploraciones obstétricas y abdominales, y una menor para visualizar

Artículos de regalo y de decoración
CERAMICA, PORCELANA Y MARMOL
José Ramón Vázquez
Carretera San Rafael, 38
SEGOVIA
Teléfono 42 11 74

las zonas corporales de accesibilidad acústica limitada, como son la pelvis o la parte superior del abdomen.

El sensor lineal del sistema proporciona una información acústica detallada con buena profundidad de visualización en imágenes de elevada resolución en aplicaciones obstétricas y de bajo vientre en las que se obtienen vistas sin obstrucciones.

Esta publicación técnica esboza el abanico de aplicaciones del sistema SRT, tales como la evaluación del desarrollo fetal, la ayuda en métodos de biopsia y la representación de imágenes de los órganos abdominales.

CONCURSOS

X CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA «SAN LESMES ABAD»

El Ayuntamiento de Burgos, con motivo de la festividad del Santo Patrón de la ciudad, convoca el X Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad», con arreglo a las siguientes bases:

— Podrán concursar poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en lengua castellana.

— Las obras se enviarán al Ayuntamiento de Burgos (Comisión de Enseñanza y Cultura), mencionando en el sobre: «Para el Concurso Internacional de Poesía Religiosa».

— La extensión de los originales no podrá ser inferior a 500 versos, quedando a libre criterio de los autores la elección del tema religioso.

— El plazo de admisión de originales terminará a las 24 horas del día 31 de diciembre de 1982.

— La dotación del premio consistirá en 200.000 pesetas, corriendo la edición de la obra premiada por cuenta de su autor, comprometiéndose el Ayuntamiento de Burgos a adquirir ejemplares de dicho libro por un importe de 150.000 pesetas.

Para más información dirigirse al Ayuntamiento de Burgos.

LA ASOCIACION DE VECINOS «LA ALBUERA»

Convoca a todos los socios a una Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el viernes, día 26 de noviembre, en el Tele-Club de la parroquia de El Carmen, a las 8 de la noche en primera convocatoria y a las 8,30 en segunda.

Es muy importante la asistencia de todos los socios.

La Junta Directiva

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. D. MIGUEL ANGEL SERRANO GONZALEZ

ENFERMEDADES REUMATICAS
Clínica Valdeláguila
Valdeláguila, 1. Teléfono 413678
Consulta:
Martes, jueves y viernes, de 11 a 12
Compañías de Seguro Libre



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, De película.
- 16,05, Arriba y abajo.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 20,00, El arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Buenas noches.
- 22,35, Secuencias del mundo.
- 23,35, Telediario.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Europa en juego.
- 20,00, Barreras.
- 20,30, El ojo de la mente.
- 21,30, Cine club.
- 23,30, De hoy a mañana.
- 00,15, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,03 Su programa.
- 13,05 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 Musical.
- 16,30 La gente de la Patro.
- 17,03 Cita a las 5.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 La noche es joven.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

- 7,00 Simultáneo O.M.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Radio fórmula.
- 23,00 Información local.
- 23,10 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana. (Informativo local).
- 8,30 Segovia, ciudad abierta.
- 9,00 De nueve a doce.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,10 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto.
- 17,30 Cuando éramos jóvenes.
- 18,00 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo horario.
- 20,10 Las calles de Babilonia.
- 21,00 Mundo fantástico.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3.
- 22,00 Los musicales de Antena 3.
- 23,00 Hora Cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora Cero.
- 1,05 Polvo de estrellas.
- 1,30 Las noches de Antena 3.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

	Unidades de sangre
O+	2
O-	—
A+	2
A-	—
B+	—
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total donaciones	4

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre
O+	30
O-	17
A+	45
A-	10
B+	9
B-	—
AB+	2
AB-	1
Total reservas	114

NECESIDADES PRIORITARIAS

+ O
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Interesante programa en TV del taller de títeres de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

El programa del segundo canal de Televisión Española, «El carro de la farsa» que se emite los miércoles a partir de las 8 de la tarde, ofreció ayer un interesante programa sobre la actividad desarrollada por el taller de títeres de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia. En el reportaje se ofrecieron dos actuaciones, una de ellas realizada íntegramente por los alumnos del taller y

otra por el director del mismo, Francisco Peralta, con la ayuda de sus alumnos. En ambos casos la parte musical corrió a cargo del grupo Hadit.

Las dos representaciones de títeres fueron complementadas por imágenes del taller donde el director y los alumnos iban explicando el proceso que se sigue, desde la realización del títere hasta la puesta en escena de una obra.

En el Instituto de Formación Profesional no hay material para prácticas en electrónica

CARTA ABIERTA AL MINISTRO DE EDUCACION

Con ruego de publicación recibimos el siguiente escrito:

«Excmo. Sr.:

No creemos que a Vd. se le oculte el interés que tenemos por la formación de nuestros hijos. Y lo decimos porque parece dudarse, en propios ámbitos relacionados con la educación, de dicho interés.

También conocemos la importancia de la Formación Profesional. Tanto como salida digna y socialmente considerada (o a considerar) para nuestros hijos, como necesidad apremiante en que el cuadro de la sociedad actual que precisa profesionales debidamente formados en su especialidad.

Y nuestro conocimiento no puede tener prueba más evidente: tenemos un hijo (algunos varios) estudiando en un Centro de Formación Profesional.

Incluso admitimos (aunque nos parezca exagerada, grandilocuente e ineficaz a la altura del curso en que se emite) la propaganda que está haciendo el ministerio acerca de esta formación. Prensa, radio, televisión inciden un día sí y otro también en algo que muchos (quizás demasiados para las posibilidades del ministerio) ya sabemos y practicamos.

Sí, señor ministro: califique usted con el objetivo que prefiera el prometer lo que no se da, el convencer de lo que no se puede cumplir, el enseñar un camino que no está abierto más que en sus inicios. Porque eso es lo que ocurre.

Sí, señor ministro, se ha repetido tanto y es tan verdad que comienza a convertirse en tópico: la Formación Profesional es la Cenicienta de su ministerio, salvo en anuncios, claro.

¿Quiere un ejemplo? Lo conocemos porque lo sufrimos. Un grupo de alumnos que, con toda ilusión, comenzaron el curso anterior la formación en la rama de electrónica, terminaron el curso sin realizar una sola práctica por falta de material. En este curso siguen careciendo de material. Y si no se remedia esos alumnos

terminarán sus estudios sin haber realizado práctica alguna. Eso en estudios en que la práctica es la base fundamental de la formación.

Quizá con tres anuncios menos sesenta alumnos más saldrían preparados. ¿No merece la pena estudiarlo un poco, muy poco y muy rápido, y resolverlo?

Haga usted lo que pueda, pero haga primero lo primero. No busque alumnos que no pueda atender. No convenza a padres, no ilusione a hijos para que terminen defraudados.

Hemos mencionado un simple ejemplo que conocemos. Seguramente, en otros centros existen problemas parecidos o más graves. Pero aún le escribimos con ilusión. Y por eso esta carta no es solamente para usted, que hoy es ministro, sino para el que venga y para el otro. Que quede sobre su mesa, bien visible. Sea un recordatorio que permanezca. Menos anuncios y más material. Que el dinero que haya, poco o mucho, sea primero para lo primero.

Respetuosamente:
El presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia».



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONFERENCIA

Don Juan Manuel Santamaría
«Paisajes forestales en Segovia»

Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, C/ Carmen, 2

Día 26 de noviembre de 1982

Hora: 5 de la tarde

Gonzalo Santonja, entre la literatura y la espeleología

Le ha sido concedida una de las ayudas a la creación literaria

Hace unos días publicábamos la noticia de que a Jaime Delgado, escritor muy vinculado a Segovia, le había sido concedida una de las ayudas a la creación literaria que el Ministerio de Cultura convoca en las modalidades de ensayo, narrativa, poesía y traducción. Pues bien, no ha sido él la única persona vinculada a Segovia merecedora de ese medio millón de pesetas con que el Ministerio se propone fomentar la vocación literaria. Gonzalo Santonja, profesor de Literatura en el Instituto «Andrés Laguna» y hombre inquieto en el campo editorial, ha obtenido también el premio en la modalidad de ensayo. Para él la importancia de la ayuda no reside sólo en esa cantidad económica, sino en el compromiso del Ministerio de adquirir un determinado número de ejemplares del trabajo final.

Para optar a ella, cada solicitante debe enviar un curriculum en el que conste la obra realizada hasta el momento, de la cual se hace una valoración no sólo en cuanto a su interés, sino en relación con la edad del autor. Asimismo se ha de proponer un trabajo y mandar una muestra significativa del mismo.

— En el caso de Gonzalo fueron dos capítulos de un ensayo que posiblemente se llamará «Del lápiz rojo al lápiz libre» ¿Cuál es la temática de estas páginas?

— Es un tema que me ha interesado desde siempre: poner de relieve que el renacimiento cultural de los años republicanos tiene que surgir de alguna parte. Me llama poderosamente la atención la censura de Primo de Rivera que hizo desaparecer todas las revistas literarias y políticas de entonces. Sin embargo, el dictador deja una vía de escape: no somete a censura previa los libros, sobre todo si pasaban de 200 páginas, qui-

zá pensando que la clase obrera no podría leerlos. Esto lleva consigo un florecimiento del libro en detrimento de cosas más perecederas como un periódico o una revista. «Del lápiz rojo al lápiz libre» sería, pues, una historia de cómo la libertad en la literatura encuentra siempre un canal por donde salir a flote.

SORPRESA

Gonzalo se enteró por el periódico de que le había sido concedida una de las ayudas: «Sí,

teraria. Una pasión por investigar en los viejos papeles que tiene mucho que ver con su otra gran pasión: la espeleología y de la que ya hemos hablado alguna vez con él en estas mismas páginas. Y es que Gonzalo, literariamente hablando, se considera nieto de Valle Inclán, Unamuno o Baroja, «Quizá esto me viene de Bergamín, que es como un «padre espiritual» para mí. Yo no tengo nada que ver con los escritores de los años 50 ó 60 aunque seamos amigos. Además pienso que se ha dado una



Gonzalo Santonja —segundo por la izquierda— junto a los escritores Arturo Azuela y J.J. Armas Marcelo y el editor José Esteban.

porque yo llevaba varios días absolutamente concentrado en la terminación de una novela y no cogía el teléfono (entre otras cosas porque mi máquina de escribir hace mucho ruido y no lo oigo). El otro día compré el periódico y me fui a dar un paseo por la Fuencisla. Allí, sentado debajo de un árbol, leí la noticia de que habían sido concedidas las ayudas a la creación literaria y pensé con decepción que yo no estaba entre los agraciados pues de lo contrario, ya me habría enterado. Te puedes imaginar mi sorpresa cuando alcé la vista y en el párrafo superior vi que aparecía mi nombre».

Este hombre joven tiene ya tras de sí una larga lista de trabajos realizados en el mundillo editorial. Si trabaja a la misma velocidad con que habla, tendrá a buen seguro un futuro brillante, o al menos, prolífico. Fue director literario en una editorial que rescataba literatura de la guerra civil (de nuevo el rescate histórico) y también de la colección Ayuso titulada «Biblioteca Silenciada». Colaborador incansable en proyectos editoriales, en la actualidad dirige la «Biblioteca básica de los clásicos del idioma español» de la editorial Giménez Siles, de Méjico. Ha prologado a autores como César Muñoz Arconada y M.^a Teresa León y, en la actualidad su nombre aparece de vez en cuando en el suplemento «Libros» del diario «El País» como autor de una serie de artículos, que forman parte de un libro en preparación y que se publican con el título genérico de «Viejos papeles nuevos».

PASION POR LA INVESTIGACION

En ellos es donde se pone de relieve ese afán de Gonzalo por bucear en la parte más oculta o ignorada de nuestra historia li-

imagen falsa de los escritores del 98. Por eso, en los «Viejos papeles nuevos» me propongo romper con esa imagen falsa y para ello me permito a veces poner en boca cosas que no dijeron pero sí pensaron, como se demuestra en sus obras, lo cual a su vez me permite hacer literatura».

Gonzalo Santonja ha participado también activamente en la fundación y organización de diversos actos culturales en nuestra ciudad como esos «Encuentros de Literatura» que se han celebrado ya en dos ocasiones y que seguirán adelante, o el concurso de cuentos «Emilio Barral» del cual ahora no sabe nada ya que «en parte me fui y en parte casi me echaron, aparte de que no estoy conforme en cómo se ha llevado en su última edición».

Inquieto, imaginativo, de incansable charla, nuestra entrevista con él podría tener un montón de capítulos. Posibilidad que abortamos con este punto final.

ANGÉLICA TANARRO

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

CUELLAR

PROXIMA INAUGURACION DE LA EMISORA DE RADIO SEGOVIA

(J. C. LL., corresponsal).

En días pasados ha visitado nuestra villa Antonio Hernández Asián, director de la emisora «Radio Segovia», con el fin de ultimar los preparativos para la instalación de la nueva emisora de frecuencia modulada de Cuéllar.

Hemos tenido la ocasión de entrevistarle con el fin de ofrecer información al respecto y los datos más importantes que hemos podido recoger han sido los siguientes:

No se trata de un repetidor, como pueden haber pensado muchos segovianos y cuellaranos, sino de una emisora que tendrá sus horas de programación propias; a la vez se conseguirá que Radio Segovia lleve a los oyentes de Cuéllar y comarca con toda claridad y sin interferencias. Se ofrecerá información local, provincial y nacional (informativos de la Cadena SER) y la emisión será aproximadamente de 20 horas.

Se establecerá un circuito de teléfono directo con Segovia lo que permitirá la inmediata comunicación de las dos emisoras, con lo que esto supone en cuanto a la transmisión de noticias, programas, etc. Antonio Hernández, que lleva tantos años de servicio a nuestra provincia por medio de la radio, tiene una

especial ilusión en que este importante paso, con los riesgos económicos que conlleva, sea principalmente del agrado de los cuellaranos de la villa y de la tierra y se constituya en un servicio informativo y eficaz para los mismos. Aunque no se sabe aún la fecha de la inauguración de la nueva emisora, don Antonio confía en que sea en un plazo breve.

Nosotros desde aquí aplaudimos la idea del señor Hernández y estamos seguros de que los cuellaranos también sabrán agradecer el establecimiento en Cuéllar de este importantísimo medio de comunicación social.

CAMPEONATO DE MUS

Ha finalizado el primer campeonato de mus «Restaurante Florida», hasta ahora el que mayor cuantía ha sumado en sus premios y que se ha desarrollado en medio de una gran expectación, con una buena organización y en medio de un ambiente de amistad y deportividad.

Los ganadores han sido los siguientes:

Primer premio (trofeo y veinticinco mil pesetas), Francisco Herrero y Millán Minguela; segundo premio (trofeo y 18.000 pesetas), Tomás Suárez y Antonio González; tercer premio

(trofeo y 12.000), Jonás García y Ángel de Frutos; cuarto premio (trofeo Caja de Ahorros y 7.000 pesetas), Antonio Socia y Eladio Quintanilla, y quinto premio, entregado por el campeón de España de mus, Santiago González, (trofeo y 4.000 pesetas), Justo Calvo y Juan José Herrero.

Tras la entrega de premios, en total trece, se exhibió una película de video que había sido grabada momentos antes durante los actos aludidos, y que sirvió de comentario curioso y divertido para todos los presentes, que incesantemente daban la enhorabuena a Leopoldo Casero felicitándole por la buena organización y desarrollo del campeonato.

LA ANTIGUA FAROLA DE LA PLAZA MAYOR SERA INSTALADA EN EL NUEVO AYUNTAMIENTO

Algunas veces, desde estas mismas líneas, hemos hecho alusión a la antigua farola de la plaza Mayor, de tantos y tan gratos recuerdos para los cuellaranos, y que fue sustituida tras el desafortunado, a nuestro juicio, arreglo de la Plaza Mayor, hace ya bastantes años.

Muchos cuellaranos piensan que el lugar ideal para la colocación de la antigua farola es el lugar que le corresponde en la plaza, pero según nuestras noticias no será así, ya que seguramente será colocada en el centro del patio gótico-renacentista que está siendo restaurado y que albergará en sus alrededores las oficinas municipales. En fin, doctores tiene la Iglesia... puede que sea una medida acertada, pero de lo que sí estamos seguros es de que la actual farola que domina el centro de la Plaza Mayor es el adorno más inoportuno y antiestético que se pueda colocar en una plaza castellana con aires medievales o renacentistas, claro que la plaza se arregló para que pudieran circular los automóviles y estos no existían hace cinco o seis siglos... y suponemos que la farola actual se colocó para que hiciera juego con los automóviles que como todos sabemos son de tiempos más modernos.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS SOBRE EL SANEAMIENTO DE CUELLAR Y EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A SANTA M.ª LA REAL DE NIEVA

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— El Consejo de Ministros celebrado el pasado día 12 del corriente mes, aprobó los acuerdos que se indican a continuación de especial interés para nuestra provincia:

1.— Expediente por el que se fija el régimen de financiación de las obras del proyecto 06/81, del plan de saneamiento integral de la localidad de Cuéllar.

2.— Expediente por el que se declaran acogidas al real decreto 2.889/81, de 4 de diciembre, las obras correspondientes al proyecto 04/82, de mejora de abastecimiento de Santa María la Real de Nieva y tres núcleos más.

URUEÑAS

Los agricultores inician el cultivo en las nuevas parcelas

Se espera, en breve, la adjudicación definitiva

(S.T. CORRESPONSAL)

Después de siete largos años de tramitación, los labradores que residen en Urueñas ven acercarse el final feliz, el día en que les entreguen ¡por fin! las nuevas parcelas para cultivo.

Una comisión de agricultores presidida por el alcalde de la localidad, ha visitado en Segovia al Sr. Ingeniero Jefe del IRIDA, con objeto de acelerar al máximo la adjudicación definitiva de dichas parcelas.

El momento es urgente, pues va pasando el tiempo de preparar y sembrar las tierras. Si no pudieran hacerlo ahora, tendrían que dejarlo ya hasta el próximo otoño, con las consiguientes pérdidas.

Ante esta situación, los agricultores que residen en el pueblo se han reunido en asamblea y una mayoría ha decidido iniciar el cultivo de las nuevas parcelas, ya que el tiempo urge, y se espera que la adjudicación definitiva llegue inmediatamente.

TELETIPO DE LA REGION

REUNION DE LA JUNTA DE CONSEJEROS DE CASTILLA Y LEON

La Junta de Consejeros de Castilla y León, que preside José Manuel García-Verdugo, se reunirá mañana viernes, día 26, a las 9,30 horas, en la Diputación Provincial de Palencia, en sesión ordinaria. Asimismo a las 5,30 de la tarde se reunirá el pleno del Consejo General de Castilla y León presidido también por José Manuel García Verdugo.

LEON

ANDRES SUAREZ, RATIFICADO COMO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

El catedrático de Agricultura y Economía Agraria, Andrés Suárez, fue ratificado a última hora del lunes como primer rector de la Universidad de León, casi tres semanas después de que se celebraran las elecciones y en medio de una fuerte polémica, propiciada por el candidato rival, José Luis Sotillo, que ocupaba el cargo con carácter provisional desde que se creó la universidad en 1979.

El nuevo rector estaba apoyado por una plataforma unitaria de la que formaban parte grupos de izquierda e independientes, mientras que el profesor Sotillo, nombrado hace tres años por el entonces ministro González Seara, contaba con el apoyo de su partido (UCD).

ROBO DE OBRAS DE ARTE SACRO EN EL MONASTERIO DE MONTES

El cura párroco de la localidad leonesa de San Pedro de Montes (León), ha denunciado el robo de obras de arte sacro, cometido en el Monasterio de Montes.

Entre las obras desaparecidas figura una talla relicaria de San Genadio, de estilo rococó con relicario en el pecho, de gran interés por la decoración de sus ropas y otros objetos y muebles artísticos del templo.

También se llevaron del recinto, entre otras cosas, una cruz procesional de plata del siglo XVI, un cáliz de plata diseño clásico, un cáliz de metal dorado, una caja de portaviáticos y dos raquetas de reliquias.

El Monasterio de Montes, que se encuentra en El Bierzo, cerca de Ponferrada, fue fundado en el siglo VII por San Fructuoso y reconstruido poco después por su discípulo San Valerio, siendo restaurado en el año 895 por San Genadio.

SORIA

LAS MUJERES DE ALCUBILLA DEL MARQUES CREAN UN MUSEO ETNOLOGICO

Todas las mujeres de Alcubilla del Marqués, localidad soriana, dirigidas por su convecina Felipa López, han creado un museo etnológico que acaba de ser inaugurado con el fin de que no se pierdan objetos e instrumentos tradicionalmente utilizados en los núcleos rurales.

En el museo se han clasificado numerosos objetos ya históricos que se utilizaban en quehaceres domésticos o trabajos agrícolas, ahora ya en desuso por la mecanización.

El museo ha sido montado con la colaboración de todas las mujeres que han contado con la ayuda económica de la agencia de Extensión Agraria del Burgo de Osma.

MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE

EL ESPINAR

(SEGOVIA)

SUBASTAS DE PARCELAS

En los días y horas que se expresan del mes de diciembre próximo tendrán lugar en este Ayuntamiento subastas públicas para adjudicación y enajenación de las siguientes parcelas-solares de terreno susceptibles de edificación y con destino a la construcción:

Día 13. A las 12 horas. Parcela solar en calle Solano y zona del Cabezuolo. Extensión: 406,20 m². VALOR: 934.260 pesetas.

Día 13. A las 18 horas. Parcela-solar en calle Tía Pitita. Extensión 668,23 metros cuadrados. VALOR: 1.536.929 pesetas.

Día 14. A las 12 horas. Parcela-solar en carretera La Coruña de San Rafael. Extensión: 68,48 m². VALOR: 821.760 pesetas.

Día 14. A las 18 horas. Parcela solar señalada con el número UNO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 563,74 metros cuadrados. VALOR: 958.358 pesetas.

Día 15. A las 12 horas. Parcela-solar señalada con el número DOS de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 665,60 metros cuadrados. VALOR: 1.131.520 pesetas.

Día 15. A las 18 horas. Parcela-solar señalada con el número TRES de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 689,14 metros cuadrados. VALOR: 1.171.538 pesetas.

Día 16. A las 12 horas. Parcela solar, señalada con el número CUATRO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 581,64 metros cuadrados. VALOR: 988.788 pesetas.

Día 16. A las 18 horas. Parcela-solar, señalada con el número CINCO de la parcelación de PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 590,35 metros cuadrados. VALOR: 1.003.595 pesetas.

Día 17. A las doce horas. Parcela-solar, señalada con el número SEIS de la parcelación de PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 606,12 metros cuadrados. VALOR: 1.003.404 pesetas.

Día 17. A las 18 horas. Parcela-solar señalada con el número SIETE de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 418,36 metros cuadrados. VALOR: 711.212 pesetas.

Día 18. A las 12 horas. Parcela solar señalada con el número OCHO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 418,36 metros cuadrados. VALOR: 711.212 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en este Ayuntamiento hasta una hora antes de la fijada para cada subasta.

El expediente, planos y pliego de condiciones pueden examinarse en la Secretaría municipal.

El anuncio con más detalles ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de esta Provincia número 139 del día 19 de noviembre de 1982.

El Espinar, 20 de noviembre de 1982.
EL ALCALDE,
Firmado: JAIME GARCIA RODRIGO

La Tierra es más antigua de lo que hasta ahora se creía

Este problema tiene, por lo menos, dos aspectos de importancia. El primero está relacionado con la técnica de medición, de los intervalos de tiempo, así como con la determinación de las fechas de los más diversos acontecimientos de la historia de la humanidad, de la Tierra y del Universo. El segundo es de naturaleza filosófica, ya que de los datos obtenidos por la geocronología depende la comprensión de las leyes que rigen la Tierra y el Universo.

Hace 250 años, Edmund Halley, famoso astrónomo e íntimo amigo de Newton, fue el primero que intentó determinar la edad de la Tierra. Partía de la velocidad de salinación del océano. El contenido de sales en el océano lo dividió por la cantidad de sales que cada año los ríos arrojan a éste. Como resultado obtuvo una cifra fantástica para aquel entonces: 10.000 años, mientras que los teólogos de aquella época consideraban que oscilaba entre unos 5.000 y unos 7.000.

Medio siglo más tarde, el naturalista francés Georges Buffon escogió otro método: comparó la velocidad de enfriamiento de las bolas de piedra con la presunta velocidad de enfriamiento del globo terráqueo. Obtuvo la cifra de 75.000 años.

A mediados del siglo pasado, el barón de Kelvin (William Thomson), después de haber recurrido al mismo método ya obtuvo 20.000.000 de años. A

Las enciclopedias modernas afirman que la Tierra tiene 4.600 millones de años. Pero, ¿es así en realidad?

finales del siglo pasado, Hobb Joly recontó, según la metodología de Halley, la velocidad con que el océano se enriquece de sodio, y sacó la conclusión de que la Tierra tenía 90.000.000 de años de edad.

Pero con esta noticia no se puso término al «envejecimiento» de nuestro planeta, ni mucho menos. Un método verdaderamente revolucionario fue el de calcular la edad de las rocas según los productos de la desintegración radiactiva que contienen. Así, a mediados de nuestro siglo se estableció una nueva fecha de nacimiento de las rocas más antiguas: años 2.500.000.000 y, más tarde, se llegó a la cifra que se utiliza hasta ahora: 4.600.000.000 de años.

Con su «reloj radiactivo» los físicos hicieron un magnífico regalo a los geólogos, ya que la velocidad de la desintegración radiactiva no obedece a influencias externas.

Cabe tener en cuenta que el «reloj» marca el tiempo desde el momento de formación de la roca, pero no se sabe cuánto tiempo transcurrió hasta aquel momento.

Para definir con exactitud la edad de nuestro planeta habría que encontrar un reloj que haya funcionado antes del nacimiento

de la Tierra.

En la astronomía moderna prevalece la opinión de que nuestro Universo (por lo menos, el accesible a nuestras observaciones) cuenta entre 12 y 25.000.000.000 de años. Dicho cálculo se hizo con ayuda del «reloj lumínico».

Se sabe que las líneas espectrales de una señal luminosa proveniente de un objeto que se aleja se desplazan hacia la parte roja proporcionalmente a la velocidad del movimiento. Del mismo modo, el desplazamiento rojo de los espectros de las estrellas que observamos también cambia proporcionalmente a la distancia del objeto. Sería lógico suponer que cuanto más distante está el objeto tanto más rápida es su velocidad (alejándose de nosotros, naturalmente); entonces, si dividimos la distancia que ha superado el objeto por su velocidad, tendremos el tiempo del movimiento. De ahí que los astros más alejados sean el reloj astronómico más antiguo. Bajo la condición, claro está, de que en «tiempo cero» toda la masa de estrellas haya formado una «superestrella», teoría reconocida por la mayoría de los astrofísicos del mundo.

Según el «reloj lumínico» mencionado, la edad de las es-

trellas no debe ser superior a 15-25 mil millones de años.

Hace relativamente poco, en el medio interestelar se descubrieron espectros de moléculas que constan de hidrógeno, carbono, oxígeno, nitrógeno (vapor de agua, monóxido carbónico, amoníaco, ácido cianhídrico), incluso moléculas de 7 átomos.

Los comunicados sobre el descubrimiento de moléculas en el espacio aparecieron hace varios decenios, pero pocos los tomaban en serio; parecía demasiado inverosímil que en el medio interestelar superenraredo hubiera moléculas de 2 átomos, sin hablar ya de las de 3, 4 ó 5 átomos.

Si se toma la formación de moléculas en el cosmos por un «reloj molecular», se verá que muestra un tiempo completamente diferente al del «reloj lumínico».

El astroquímico soviético V. Strelinski escribe sobre el particular: «Con una concentración de 100 átomos en 1 cm³, cada átomo experimenta un choque aproximadamente de un siglo. Pero hay que tener en cuenta que para la formación de la mayoría de las moléculas hace falta un choque simultáneo de tres partículas; la tercera toma sobre sí el exceso de la energía

del choque, y con ello permite a las otras dos fusionarse en una molécula. Tales choques triples ocurren muy raras veces en un medio de poca concentración: con 100 átomos por 1 cm³, una vez en 10²⁰ años, lo que supera en 10.000 millones de veces la edad de la Galaxia, aprobada en la actualidad. En este caso es fácil comprender el pesimismo de los astrónomos que no creían en la existencia de moléculas interestelares...».

Serán, pues, fantásticas las cifras referentes a la edad del Universo que deben dar las moléculas interestelares que constan de 7 átomos. Verdad es que los recientes descubrimientos astronómicos infunden la esperanza de que las moléculas compuestas se forman en el medio interestelar con mayor frecuencia de lo que se suponía. Sin embargo, incluso en el caso de que las velocidades de las reacciones químicas en el espacio superen en miles de millones de veces a aquéllas sobre las que escribe Strelinski, de todos modos resulta que la edad del Universo es inmensa. Más aún si se considera que antes de surgir las moléculas, tuvieron que aparecer los átomos.

Todo lo dicho no quiere decir que nuestra Tierra, el Sol y toda la Metagalaxia tengan billones de años de edad. Pero sí sería injusto excluir semejante posibilidad.— (APN).

NO DAMOS



A



NOSOTROS DAMOS:

- * CALIDAD
- * TASAMOS SU VEHICULO EN SU JUSTO PRECIO
- * UN ESMERADO SERVICIO AL CLIENTE
- * RECAMBIOS ORIGINALES TALBOT



LE INVITAMOS A COMPROBAR LA CALIDAD Y SEGURIDAD DE LOS VEHICULOS TALBOT

MOSA

Avda. de San Rafael, 42

SEGOVIA



El futuro presidente del Gobierno se reúne con algunos de los posibles miembros de su Gabinete

Felipe González estudia los nombramientos y medidas de su primer Consejo de Ministros

Madrid.—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, se reunió ayer con algunos de los posibles integrantes de su Gabinete en lo que se considera ya «cuartel general paralelo» del partido, en la calle de Bravo Murillo, muy cerca de la sede central de Santa Engracia. Medios socialistas creen saber, pese al hermetismo informativo que rodea estas reuniones del futuro presidente del Gobierno, que Felipe González perfila ya las primeras acciones de su gestión al frente del Ejecutivo, especialmente en la delicada materia económica.

Estos mismos medios creen que, desde comienzos de esta

semana, Felipe González y el vicesecretario general del partido, Alfonso Guerra, preparan ya el contenido del primer Consejo de Ministros del Gabinete socialista, que podría tener lugar, según se ha venido apuntando, el próximo 4 de diciembre. Este Consejo sería, lógicamente, pródigo en nombramientos y en medidas de urgencia.

Así se explicaría la larga reunión mantenida ayer tarde por varios de los miembros del equipo económico socialista, como Joaquín Almunia —a quien rumores de última hora señalan como posible, aunque no seguro, ministro de Trabajo— o Carlos Solchaga, a quien se considera probable titular de la carte-

ra de Industria. Sin embargo, Miguel Boyer no compareció a la reunión, calificada por uno de los asistentes como «una más de las varias que habitualmente se celebran».

SERRA:
«HE VENIDO A DISCUTIR LA LEY ELECTORAL MUNICIPAL»

Previamente, Felipe González recibió al alcalde de Barcelona, Narcís Serra, quien se mostró especialmente parco en sus declaraciones. Tan sólo afirmó, en tono jocos, que había acudido a Madrid «a discutir con Felipe la futura ley electoral municipal».

El también «ministrable» (al menos, en las listas oficiosas que circulan en medios políticos y periodísticos) Joan Prat estuvo igualmente presente en la sede «paralela», igual que Manuel Chaves y José Luis Corcuera, miembros de la ejecutiva de UGT, y Salvador Clotas, secretario ejecutivo del partido.

González, acompañado de Alfonso Guerra, abandonó a primera hora de la noche la sede de Bravo Murillo, donde el PSOE tiene alquilados dos pisos.

El pasado martes, Felipe González mantuvo un largo encuentro, también en la sede de Bravo Murillo, con José Barriónuevo, segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y probable próximo ministro del Interior.

El comisario Martorell presume que empresarios españoles han contratado mercenarios para que hagan atentados en Francia

Madrid.—El comisario Joaquín Martorell manifestó anoche que «hay industriales españoles que, presumiblemente, han dado dinero y han contratado a personas para atentar en Francia».

Asimismo, el jefe de la Brigada Central de Información del MULC añadió que el comisario Ballesteros no iría a declarar a Francia si recibiera la citación y si quisiera hacerlo él se lo impediría.

Joaquín Domingo Martorell, en declaraciones hechas anoche al programa «Hora 25», de la Cadena SER, afirmó, hablando de la guerra sucia en la lucha contra el terrorista, que «hay industriales que, presumiblemente han dado dinero y han contratado a personas para atentar en Francia, con resultados, incluso, de muertes; pero nunca el Estado español ha hecho esto, ni ningún organismo oficial, porque eso es ponernos a la altura de los terroristas».

Ha dicho también que existía una campaña de desprestigio hacia el comisario Ballesteros, no sabe por parte de quién, pero cuyo objetivo sería mentalizar a la opinión pública ante un posible cese de Ballesteros.

Joaquín Domingo Martorell ha añadido que el comisario Ballesteros facilitaría la labor al Gobierno socialista y que considera que si le sustituyen se irá tranquilamente y si le piden que se quede, se quedará.—Efe.

Incidentes en el Parlamento gallego por la expulsión de tres parlamentarios nacionalistas

Santiago de Compostela.— Grupos de manifestantes se encadenaron a las rejas que circundan los jardines próximos al edificio de Fonseca, mientras en la sala de sesiones el diputado Claudio López Garrido desafiaba desde el estrado de oradores al presidente, Antonio Rosón, que optó por suspender el pleno tras conminar, inútilmente, al al parlamentario nacionalista para que acatase la sanción de la Cámara.

Los incidentes se reprodujeron ayer, una vez puestos en libertad los detenidos, al serles negada la entrada en el Parlamento a los tres diputados nacionalistas, por decisión de la mesa parlamentaria. Bautista Álvarez, presidente de Unión do Povo Galego —una de las tres fuerzas políticas que integran la coalición Bloque-PSG—, invocó sin éxito ante los policías nacionales que custodiaban el acceso al edificio un artículo del reglamento parlamentario que obliga a los diputados a asistir a los plenos.

Ningún miembro de la mesa del Parlamento acudió a facilitar la comunicación escrita de la sanción, según pretendían los afectados por la privación de derechos. Un funcionario de la Cámara entregó, sin embargo, en la misma puerta, a los tres diputados un cheque de cuantía equivalente a la liquidación de todas las percepciones económicas que les corresponden por el periodo en que han pertenecido de pleno derecho a dicho Parlamento.

La suspensión de derechos aprobada por el pleno de la Cámara incluye, precisamente, el de percibir la asignación mensual de 60.000 pesetas a la que tienen derecho todos los parlamentarios electos. Los tres sancionados —Bautista Álvarez,

Lois Diéguez y Claudio López Garrido— no podrán tampoco asistir con voz y voto a las sesiones del Parlamento, formar parte de comisiones o utilizar los servicios generales de la Cámara, lo que, en la práctica, reduce sus prerrogativas a la inviolabilidad e inmunidad parlamentarias propias de su condición de diputados.

Sin embargo, la resolución aprobada por el pleno permite a los sancionados recuperar la plenitud de sus derechos parlamentarios una vez que acepten prestar juramento o promesa de fidelidad a la Constitución y el estatuto de autonomía de Galicia, trámite reglamentario que los tres miembros de la coalición Bloque-PSG han rechazado cumplimentar por dos veces consecutivas alegando su posicionamiento ideológico favorable a la soberanía nacional gallega.

Los nacionalistas han expresado su propósito de recurrir contra la sanción al Tribunal Constitucional, en el entendimiento de que la propia ley fundamental española invalida la necesidad del juramento al garantizar el respeto a las convicciones políticas individuales.

EL IMPUESTO REVOLUCIONARIO LLEGA A NAVARRA

Según un comunicado hecho público por la Asociación de la Pequeña y Mediana Empresa del Metal de Navarra, los empresarios navarros del sector metalúrgico son objeto de coacciones para pagar el denominado impuesto revolucionario.

EN POCAS LINEAS

El ex policía nacional Francisco Ros Frutos, acusado por la Audiencia Nacional de inducir al asesinato en el País Vasco, y que se encuentra en la prisión provincial de Murcia, ha hecho unas manifestaciones al diario «La Verdad», en las que acusa a Xavier Vinader, redactor de la revista «Interviú», de «haber inventado una historia».

Personas significativas de la tendencia democristiana de UCD han formalizado ya sus fichas de inscripción en el Partido Demócrata Popular, que mantiene asimismo contactos con otros democristianos centristas. Mientras tanto, la mayoría de los integrantes de esta tendencia están pendientes de lo que ocurra en el congreso extraordinario de UCD convocado para el 11 y 12 de diciembre. Si el partido se clarifica internamente y se trazan unas líneas ideológicas definidas, esta mayoría democristiana permanecerá en UCD. Si esto no ocurre, no se descarta el ingreso de algunos en el PDP e incluso la retirada de la política de otros.

Pese al rumor que circuló intensamente en la tarde de ayer, por medio del cual se imputaba al portavoz de la familia Orbeago, José Luis Martínez, unas declaraciones acusando a un conocido dirigente de la organización ETA político-militar VIII asamblea como autor del secuestro, el yerno del industrial vasco calificó dichas informaciones de absolutamente falsas, precisando que él había declarado a la prensa que no sabía ni tenía certeza de los responsables directos del secuestro de Saturnino Orbeago. José Luis Martínez puntualizó que sus declaraciones fueron en el sentido de remitir a que la prensa vasca especulaba con la posible autoría de ETA (p-m) VIII asamblea, así como con su dirigente Txuxo Abrisketa, que reside en el País Vasco francés.

Los partidos políticos de Rentería y la Asociación de Vecinos del barrio de Beraum rechazaron ayer en duros términos las acusaciones vertidas por la organización terrorista ETA militar contra los tres trabajadores ametrallados en este barrio el pasado jueves. Los familiares de Carlos Manuel Patiño, que falleció, víctima de un paro cardíaco, poco antes de la medianoche del martes en la clínica de la Cruz Roja de San Sebastián reiteraron su llamamiento a ETA militar para que rectifique sus acusaciones.



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO DE SUBASTA PUBLICA PARA CONTRATAR LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN PARQUE COMARCAL DE MAQUINARIA EN CUELLAR

OBJETO DEL CONTRATO: Ejecución de las obras de construcción de un Parque Comarcal de Maquinaria en CUELLAR.

TIPO DE LICITACION: 25.000.000 de pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: 16 meses.

GARANTIA PROVISIONAL: 500.000 pesetas.

PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 7 del próximo mes de diciembre, inclusive, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 273, de 17 de noviembre actual.

Segovia, 24 de noviembre de 1982. EL PRESIDENTE. Firmado: Rafael de las Hovas Mateo. EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL. Firmado: Luis Peinado de Gracia.

Los promotores piden mayores ayudas a los compradores para relanzar la venta de viviendas

La Asociación Nacional de Promotores Constructores (ANPCE) han propuesto una serie de ayudas a los compradores de pisos, para así lograr relanzar la actividad de construcciones de viviendas.

A lo largo de unas jornadas sobre el futuro de la promoción de edificios en España, que fueron clausuradas ayer, los promotores afirman que «es urgente superar las circunstancias de crisis que atraviesa la promoción-construcción y sentar unas bases saneadas y sólidas para su desenvolvimiento a medio y largo plazo».

Para este relanzamiento, la ANPCE propone una serie de medidas de tipo económico y social, que pueden resumirse en los siguientes puntos: deslindar los campos de la iniciativa pública y privada; disponibilidad de suelo suficiente a costos asumibles; simplificar los trámites administrativos; potenciación del mercado hipotecario; modificación de la fiscalidad inmobiliaria, etc.

Especial atención merecen las peticiones de ayudar a la demanda mediante disposiciones adecuadas que favorezcan la adquisición de vivienda en oferta. A este respecto, la asociación de promotores constructores propone una serie de apoyos crediticios a los compradores en los siguientes términos:

— Ampliación de la cuantía de la financiación hasta el 80 por ciento del valor de las viviendas protegidas y el 70 por ciento del valor de las libres.

— Tipos de interés moderados. (No se especifican los márgenes).

— Plazos de amortización superiores a los actuales, que pueden llegar a alcanzar los veinte años.

— Apoyo estatal a las familias con ingresos no superiores a cuatro veces el salario mínimo.

CRITICAS A LOS AYUNTAMIENTOS

En el documento de trabajo de estas jornadas aparece —entre otros muchos temas— una crítica a los nuevos ayuntamientos democráticos, afirmando que los aires renovadores democráticos traídos con la reforma política no han tenido eco en la Administración Local. En materia de urbanismo, la gestión de los ayuntamientos en general se califica de «Compleja y desorientada».

Se añade que en materia de planeamiento se ha observado una falta de madurez, de inquietudes y de ánimo de afrontar los problemas.

«El punto álgido de la falta de criterio municipal —dice el documento— ha sido la concesión de licencias de edificación. Frente al otorgamiento masivo y descontrolado que ampara la especulación, los nuevos ayuntamientos han adoptado con carácter general una política tan contraria a la concesión de licencias que, a la rigidez que la propia ley imprime se ha añadido la propia rigidez municipal, llegando los ayuntamientos a la «rigidez por la rigidez» en la concesión de licencias.—Efe

El déficit del Estado asciende a 785.237 millones en los diez primeros meses del año

El déficit del Estado ha ascendido a 785.237 millones de pesetas en los diez primeros meses del año, según ha sabido Efe de fuentes solventes del Ministerio de Hacienda.

El déficit presupuestario, por su parte, totaliza en enero-octubre 700.377 millones de pesetas, consecuencia de unos ingresos totales de 2.029.907 millones de pesetas y de unos pagos totales de 2.730.248 millones.

La apelación del Estado al

Banco de España en los diez primeros meses de 1982 ha ascendido a 665.325 millones de pesetas y, en concreto, la apelación del sector público a millones de pesetas 631.638, en igual intervalo de tiempo.

Las mismas fuentes han señalado a Efe que en el período de tiempo considerado, los ingresos por impuestos sumaron 873.597 millones, en el caso de los impuestos directos, y millones 855.230 en los indirectos.

De los ingresos por imposición directa, el impuesto de la renta de las personas físicas recaudó 633.540 millones de pesetas, seguido del impuesto sobre sociedades, con 186.933 millones.

En los 855.230 millones ingresados por imposición indirecta destacan los impuestos de aduanas, con 202.691 millones de pesetas y el impuesto sobre tráfico de empresas, que totalizan 189.398 millones en los diez primeros meses de 1982.

Participación española en los primeros grandes contratos industriales del CERN

La adjudicación a una empresa española, «Entrecanales y Tavora», dentro de un consorcio de cinco europeas, de las obras de construcción de 24 de los 27 kilómetros del túnel que albergará al acelerador de colisión Lep, ha sido recibido en medios científicos e industriales españoles con gran satisfacción.

El Lep (Larga Electron Positron) está considerado como el más ambicioso proyecto del Cern (Centro Europeo de Investigaciones Subnucleares) y se le califica como «la máquina más compleja para el conocimiento íntimo de la materia y de algunos de los misterios claves de la física».

Con este acelerador Europa pasará a la vanguardia de los medios materiales para el estudio de la física de altas energías y física de partículas, donde se «esconden» buena parte de los

últimos misterios de la física.

El contrato con la empresa española, se estima, aproximadamente, en el 20 por ciento de los 270 millones de francos suizos del consorcio (más de 13.500 millones de pesetas), es decir, cuatro veces la cuota de España en su primer año como Estado miembro del Cern.

En una información hecha pública por el Cern, para dar cuenta de «los primeros grandes contratos industriales», figura, en primer lugar, el túnel principal de 24 kilómetros, de los 27 con que contará el acelerador, entre Ginebra y los montes del Jura. Los tres kilómetros restantes serán objeto de un contrato posterior.

El Consorcio de Empresas, encabezado por la francesa Fougere, está integrado por la italiana, Astaldi, la española Entrecanales y Tavora, la ale-

mana Phippp Holzmann y la suiza Rohpletz y Cia.

Los trabajos preparatorios deberán empezar en la primavera próxima, salvo una aprobación actualmente en curso del Gobierno francés, ya que las tres cuartas partes de la circunferencia del túnel estará en Francia.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	291	289
Atlántico	202	202
Central	272	275
Español Crédito	246	246
Exterior	202	202
Hispano	235	235
Popular	239	239
Santander	237	235
Vizcaya	311	311
Bankinter	131	131
Bankisur	223	—
Bankuni6n	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—	83,50
Fibansa	P. 94	90
G. Inversiones	50	52
Hispanera	62	62
Patrisa	—	—
Popularinsa	195	195
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	57,25	57,25
Fecsa	55,75	55
Fenosa	55,75	54,75
Iberduero	44	43
Sevillana	57,75	57,25
Unión Eléctrica	57	56,26

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,25	8,25
Citr6n H.	—	150
Duro Felguera	145	86
Fasa Renault	D. 86	—
Femsa	—	—
Ponferrada	102	17
Seat	17	30,25
Tubacex	31,50	—

MONOPOLIOS

Campsa	118	118
Tabacalera	95	95
Telefónica	66,50	66

QUIMICAS

Cros	—	20,50
Hidro Nitro	—	—
Papelera E.	—	9
Petr6leos	61,50	60,25
Petroliber	P. 78	—
Petromed	160	160
Resinera	230	230
Sniace	20	21
Torras Hostench.	9	8,50

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

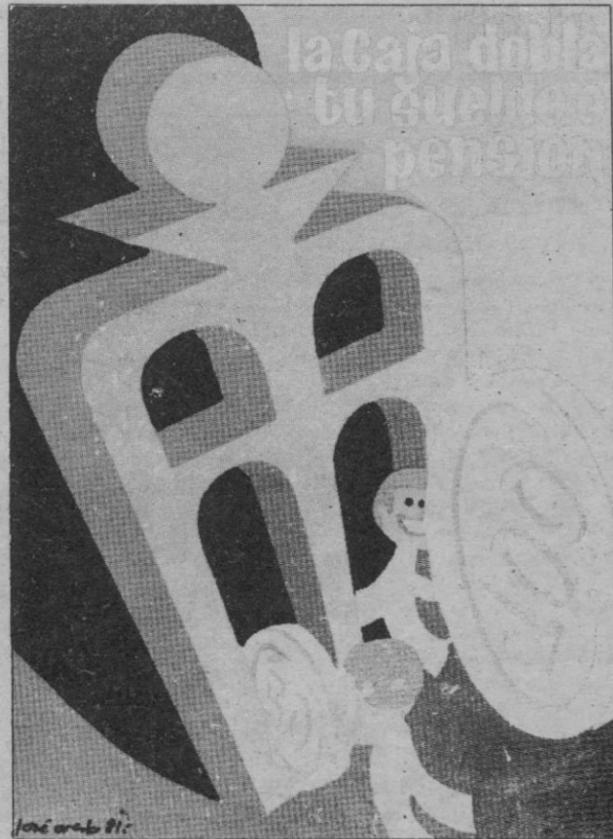
Dragados	113	113
Urba Metro	180	—
Urbis	10,75	11
Vallehermoso	70,50	73

ALIMENTACION

Ebro	—	P. 285
El Águila	44	44,50
Koipe	—	—
Viñedos Esp.	104	104

VARIAS

Corporación BB	64	64,50
Catalana Gas	—	51
Finanzauto	63,25	63,50
G. Preciados	P. 32	31,50
Pehsa	D. 11,75	—



LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Al domiciliar tu nómina en LA CAJA, te acoges a estos beneficios:

SORTEO MENSUAL en el que tu nómina se duplica.

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS, para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu oficina de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Jorge Guillén y José Guerrero: Poesía y pintura unidas



Patrocinado por Ediciones Carmen Durango se agrupan seis de los últimos poemas de Jorge Guillén con igual número de litografías del estupendo pintor José Guerrero en el libro, últimamente lanzado en una galería de arte vallisoletana que lleva por título «Por el Color».

Los poemas tienen una doble reproducción, autógrafa y tipográfica, esta última compuesta a mano; la edición consta de 125 ejemplares numerados y firmados, más 10 pruebas de artista.

Además de esta obra, Guillén y Guerrero han colaborado en otros empeños exigentes: la carpeta «Seis litografías», editada por Juana Mordó en 1967, y el libro «El color en la poesía», también editado por la Mordó en colaboración con el «Grupo Quince», en 1975.

El gran poeta de la generación del 27 y el pintor abstracto se hicieron grandes amigos en el estudio neoyorkino de éste, en el año 1951. Y así opina José Guerrero del poeta: «Jorge Guillén emplea mucho el color en sus poemas. Uno podría tomar cualquiera de ellos y pintar un cuadro».

Cuarenta y cuatro óleos de Lope Tablada Martín

Con su acostumbrada exposición anual vuelve a las salas de El Torreón de Lozoya el joven pintor Segoviano Lope Tablada Martín. Una exposición esperada como siempre por su incondicional público, bastante numeroso.

Lope Tablada Martín continúa aproximadamente dentro de la línea que tantos éxitos de venta le vienen proporcionando. Paisajes de Turégano, Pedraza, Sepúlveda, Fuentidueña, barrios segovianos de sabor añejo y antiguo tales como San Lorenzo, San Esteban, La Posada de El Vizcaíno, más las consabidas escenas pintorescas y un tanto tópicas de los trilladores, las castañeras, los paragüeros, y cómo no, los toros y capeas.

Todo más o menos, con alguna pequeña variación, como en anteriores años.

Lope Tablada Martín continúa utilizando viejas fórmulas efectistas que tienen un sólido principio en la escuela de los impresionistas, sólo que utilizada y vuelta a utilizar. Todo lo adereza con una carga considerable de poesía muy suya —mundo campesino, mundo taurino— al cual le añade una pincelada algo más larga y un poco más desenfadada, pero



siempre sin pasarse del pintoresquismo que su público le exige, ese pintoresquismo castellano al que nos tiene acostumbrados. Lope Tablada Martín conoce bien su fórmula y conoce bien a su público y por lo tanto es fiel y veraz a una y otro: ni se engaña ni nos engaña, y repetimos, obtiene grandes éxitos.

Antonio Corral Castanedo de «El Norte de Castilla» escribe

respecto al pintor: «Descubrimos el otoño en su panorámica de Segovia, con sus oros casi rosados, con sus azules lejanías que casi son malvas. Y con esa luz, y hasta los murmullos de unas horas o de unos meses determinados, quienes perfilan campos y fachadas, aires y arquitecturas, rebaños o campesinos en esas sus composiciones.» (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

ESCRIBE: *Juanelo Turriano*

ine

Censo Agrario 1982

PARA CONOCER LA VERDAD DEL CAMPO



COLABORA

EL CENSO AGRARIO

Se realizará en los meses de noviembre y diciembre.

PARA ELLO

Todos los empresarios agrícolas serán citados en la Oficina Censal de su municipio.

ACUDE

Pues sólo una información completa y veraz ayudará a resolver los problemas del campo.

TUS DATOS SON SECRETOS

La Ley prohíbe el acceso a ellos de cualquier Administración o particular.

LOS RESULTADOS

Sólo son publicados en tablas generales y globalizadas, sin referencia individual alguna.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Centro Comercial «Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24
A un paso de la Estación de Autobuses

*Un lugar privilegiado para instalar
su comercio*

*Todavía está a tiempo de hacer
un buen negocio*

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO
Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
**HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA**

Elecciones
en Irlanda**El partido en el poder será reemplazado por una coalición**

Dublín.—El recuento de los votos emitidos en las elecciones celebradas en Irlanda (las terceras en los últimos dieciocho meses), comienza hoy, y, según las encuestas de opinión, el partido en el poder, el «Fianna Fail», será reemplazado por una coalición.

A causa de las complejidades del sistema irlandés, que permite distribuir los votos inútiles entre varios candidatos, el resultado final puede no ser conocido hasta mañana.

Las últimas encuestas de opinión publicadas en los periódicos predecían que el partido del primer ministro Charles Haughey, el «Fianna Fail», elegido el pasado mes de febrero, podría no conseguir la mayoría absoluta.

En este caso se podría reproducir la coalición entre el partido «Fine Gael» y el pequeño Partido Laborista.—Efe

«La ratonera» cumple 30 años en la escena londinense**«Tía Julia» relata su vida con Vargas Llosa**

Londres.—Hoy jueves se cumplen treinta años de la presencia en la escena londinense de la obra «La ratonera», de Agatha Christie, que ha superado todas las marcas de permanencia en la cartelera.

Unos mil invitados asistirán hoy a una recepción en un hotel de Londres en homenaje a la memoria de Agatha Christie, la autora británica más leída de todos los tiempos.

La escritora cedió los derechos de autor de «La ratonera» a su nieto Mathew Prichard en 1952, al cumplir éste nueve años de edad.

Cuando Mathew terminó sus estudios universitarios, la obra había producido unos ingresos de 100.000 libras esterlinas (unas diecinueve millones de pesetas, al cambio actual).

Cuando murió Agatha Christie, en 1976, «la ratonera» había producido unos ingresos superiores a los tres millones de libras (unos 570 millones de pesetas, según la cotización vigente).—Efe

«LA TIA JULIA»

**Y EL FALSO LIBRO
SOBRE EL ESCRIBIDOR**

La Paz.—Julia Urquidí, in-

URSS

Pendiente la elección del nuevo presidente del Presidium**Persisten los rumores sobre una posible lucha por el poder**

Moscú.—El Soviet Supremo (Parlamento soviético) finalizó ayer su sesión ordinaria del otoño sin dictar el nombramiento de nuevo presidente del Presidium, cargo que en la URSS equivale a la jefatura del Estado. El hecho ha causado gran sorpresa, porque en Moscú se daba como seguro que la elección tendría que decidirse en esta reunión de dos días.

Mientras en Moscú resucitaban ayer los inevitables rumores sobre la posible persistencia de la lucha por el poder, Gueidar Aliev, supuesto protegido de Andropov, añadía un cargo más a su currículo, pasando a ser vicepresidente del Consejo de Ministros, lo que le da gran influencia dentro del Ejecutivo.

Todos los pronósticos daban ayer a Yuri Andropov, actual secretario general, como posible nuevo jefe del Estado. Su rival,

Constantin Chernenko, había pasado a dirigir la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento, lo que en principio le restaba posibilidades de encabezar el presidium.

Anoche aún se ignoraba en Moscú si el Soviet Supremo realizará próximamente una nueva reunión con carácter extraordinario en la que se elija a la persona que habrá de sustituir a Breznev como presidente del Presidium.

La lentitud con la que el Soviet Supremo ha encarado la designación de nuevo presidente contrasta fuertemente con la rapidez con la que el Comité Central se dotó de nuevo secretario general, apenas veinticuatro horas después de que se anunciara oficialmente la muerte de Leónidas Breznev.

El Kremlin persistía ayer en su habitual mutismo, que se ha hecho más impenetrable durante las dos últimas semanas. Algunos observadores consideraban anoche la no elección de jefe del Estado como un nuevo síntoma de que no había acabado la lucha por el poder y que los dirigentes soviéticos no habían logrado ponerse de acuerdo, temerosos algunos de ellos de dar demasiados poderes a Andropov.

PANORAMICA

BRASIL: El director cinematográfico brasileño Lima Barreto, ganador del Premio de Cannes en 1953, ha fallecido hoy en Campinas, cerca de Sao Paulo, a la edad de 76 años. Barreto obtuvo en 1951, el primer premio del Festival de Venecia, al que en 1953 siguió el de Cannes, donde presentó su película «Cangaceiro», conocida también con el nombre de «Los bandidos» porque refleja la vida de este tipo de individuos del nordeste brasileño.

POLONIA: Wladyslaw Frasyuniuk, de 28 años, uno de los líderes clandestinos del sindicato independiente Solidaridad en Wroclaw, fue sentenciado ayer por un tribunal a seis años de prisión por su actividad sindical contraria a los principios del estado de sitio.

SURAFRICA: Una ciudadana británica de raza blanca, Maureen Smith, hija de un conocido asegurador londinense, fue condenada ayer a muerte en Suráfrica, acusada del asesinato de su segundo esposo. Asimismo, recibieron idéntica pena sus dos cómplices surafricanos, ambos de raza negra.

COLOMBIA: El movimiento guerrillero colombiano 19 de Abril (M-19) ha rechazado la amnistía ofrecida por el presidente Belisario Betancur y propone en su lugar un armisticio de seis meses «para valorar los cambios que se propone efectuar el presidente y determinar si la amnistía es realmente positiva».

PRINCIPIO DE ACUERDO PARA LA CUMBRE DE LA O.U.A.

Tripoli.—Dirigentes de la «OUA» (Organización para la Unidad Africana) dieron ayer un importante paso para la celebración de su decimovena cumbre, después de un compromiso de acuerdo que, aparentemente pone fin a la disputa sobre Chad que retrasó la reunión.

Está previsto que el dirigente libio Gadafi ocupe el puesto de presidente en la sesión de apertura.

En una conferencia de prensa celebrada a última hora de la noche del miércoles, el secretario general de la OUA, Peter Onu, anunció que se había lle-

gado a un acuerdo sobre el tema del Chad.

El acuerdo está basado en un plan que da el reconocimiento oficial de la «OUA» al Gobierno pro-occidental de Hissene Habre que lleva cinco meses en el poder, pero al mismo tiempo le pide que, voluntariamente, se abstenga de participar en la cumbre.

Un grupo de naciones radicales encabezadas por Libia, han rechazado la participación de Habre, al que han calificado de «instrumento del imperialismo norteamericano». Estos países apoyan al depuesto Weddeye, que ha establecido un Gobierno en el norte del Chad, cerca de la frontera libia y que recibe apoyo de soldados de este país.

En compensación a la ausencia de Habre, se ha llegado al acuerdo de que Libia y los otros países radicales no intenten la participación de Weddeye en la cumbre.

Peter Onu dijo que, de los 34 Estados necesarios para abrir la cumbre, ya 32 habían confirmado su apoyo al acuerdo adoptado. Añadió que la cumbre podría comenzar hoy, jueves, por la mañana.

Se espera que los dirigentes moderados presionen a Habre para que acepte el compromiso «por el bien de la unidad africana». La decimovena cumbre tenía que haberse celebrado el pasado mes de agosto, pero fue pospuesta hasta noviembre a causa de otra disputa interna, motivada por el enfrentamiento entre Marruecos y el Frente Polisario.—Efe

Ghana, aislada del mundo exterior

Acora.—Ghana se encuentra afectada por un toque de queda nocturno y aislada del mundo exterior, después del fallido intento de tropas rebeldes de derrocar al Gobierno del militar Jerry Rawlings.

Rawlings, un enigmático dirigente que admira al libio Muamar el Gadafi, dijo que «tropas leales» habían detenido la rebelión y aconsejó a los rebeldes que se rindieran o «serían aplastados sin piedad».

Fuentes occidentales dijeron que los disparos habían comenzado en departamentos del Ejército situados en las afueras de Accra el martes por la tarde y duraron al menos cinco horas, pero la insurrección fue, aparentemente, paralizada antes de que llegara a la capital.

No hay noticias sobre quién dirige el golpe, sobre el número de heridos, ni de cuántos soldados rebeldes están implicados.

...¡suba a probar un CORSA

EL OPEL ESPAÑOL FABRICADO POR GENERAL MOTORS CORPORATION
PRIMER FABRICANTE DE AUTOMOVILES DEL MUNDO

MANTENEMOS PARA SU PEDIDO DE OPEL CORSA EL PRECIO DE LANZAMIENTO
HASTA LA ENTREGA DEL VEHICULO, AUNQUE DICHO PRECIO HUBIERA VARIADO



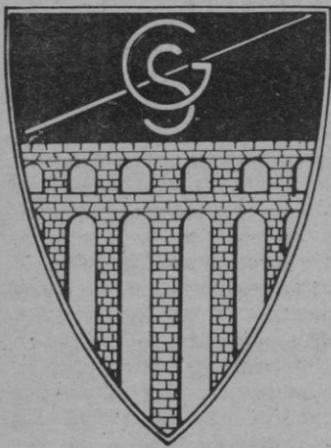
Vaya a

AUTOGARSA

c/ Siete Picos, 20 - Polígono «El Cerro»

FUTBOL

¿LES HABRAN «ECHAO» EL «MAL DE OJO»?



El escudo fenomenal: El equipo en la enfermería

El tema puede tener arreglo. Claro que a lo peor en el mes de febrero, y eso —como se dice en economía—, es a muy largo plazo. Me refiero al tema «lesionista» que tienen sobre sí varios de los jugadores que integran la plantilla de la G. Segoviana. Y es que el problema tiene «bemoles», oiga. Prácticamente acaba de comenzar la liga —doce jornadas la contemplan—, y ya han pasado por la enfermería o por el quirófano los siguientes jugadores:

PALACIOS (lesionado en el primer partido y sin poder saltar al campo más de un mes, ahora ya recuperado); ROSI, con un problema de menisco ocasionada la lesión fortuitamente en el encuentro frente al Getafe, entró en el quirófano el pasado jueves. Se piensa que no antes de febrero podrá llegar a jugar con el equipo; CATALA, lesionado también en La Albuera, hubo de llegar hasta el quirófano el pasado viernes, interviniéndole de menisco. El tiempo de recuperación será —cuando menos— el de Rosi; LOPEZ, con problemas de ligamentos que le impiden entrenar normalmente y mucho menos jugar. No se puede determinar el tiempo que aún tardará en coger otra vez el ritmo; VALERIANO. Con un tirón muscular desde hace tres semanas, salió a ju-



FRANCISCO: Le falló el hombro

gar el pasado domingo y por no estar bien curado hubo de retirarse de nuevo. Se nos asegura que Valeriano estará no menos de dos meses sin poder jugar; FRANCISCO, lesión de clavícula —luxación—, causada el pasado domingo, estará quince días, cuando menos, sin poder jugar.

Ahí les dejo el «panorama». Cinco de los jugadores titulares del conjunto azulgrana sin poder cumplir con sus obligaciones futboleras.

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

La G. Segoviana en «cuadro».—Juanjo, un jugador del Escalona que progresa.—A Peñas le pueden «caer» dos partidos de sanción.—Los árbitros de baloncesto (algunos) no están conformes.—El domingo comienza el campo a través escolar

Pero es que al tema —y pensando en el próximo encuentro del domingo frente al At. Madrileño, le ha salido un «bulto». Se lo explico. Si bien los jugadores que llegaron al equipo azulgrana al comienzo de temporada y procedentes del At. Madrileño traían su carta de libertad, entre ambos clubs existe un compromiso interno. No es, ni más ni menos, que los jugadores Rosi, Francisco, Simón y Viñuales, no podrán intervenir en los partidos que disputen ambos equipos. Debido a lo cual —y gestiones están realizando para que ello no proceda—, el próximo encuentro no podrían jugarle los dos últimos jugadores citados. Aunque Simón no iba a salir —es nuestra impresión—, de ninguna forma. Pero el tema se agravaría si ello sucediera, puesto que serían

nada menos que siete los jugadores titulares que no podrían estar en el equipo.

Figúrense Vds. señores aficionados, de qué l... estará el entrenador señor Campos. Y es que da la impresión de que alguien les ha «echao» el «mal de ojo». Y es que como la «cosa» continúe así vemos jugando de delantero centro al mismísimo portero suplente. Y es que donde no hay... Y quede claro que desde ya quedan prohibidas las tarjetas, expulsiones, catarras, lesiones fortuitas y demás «zarandajas». Faltaría más.

UN JUGADOR EN ASCENSO

Su nombre deportivo es Juanjo. Tiene 19 años y sus comienzos como futbolista los hizo en el Escalona, equipo donde jue-

ga actualmente. Dadas sus buenas condiciones para el fútbol, un día fue llamado por el At. de Madrid con el fin de realizar una prueba. Curiosamente se la realizó el hoy entrenador de la G. Segoviana y no creyó oportuno darle paso en ese momento. Sin embargo podemos decir que la Gimnástica Medinense está dispuesta a fichar al muchacho en cuanto éste se decida, y así lo ha dicho su actual entrenador Tejedor, ex jugador del Zaragoza. De otra parte significamos también que en el mes de abril, probablemente, Juanjo acudiría a un equipo de la 1.ª División, cuyas posibilidades de quedarse en él son grandes.

Con lo que se demuestra que si no muchos, algunos jugadores sí existen en Segovia para poder jugar en nuestros primeros equipos. Lo que pasa es que quizás no los vean. Eso.

BALONCESTO

ESTO ESTA QUE «ARDE»

Saben. Los árbitros que el pasado domingo dirigieron el encuentro Imperio-Tizona —y de cuya actuación es mejor olvidarse—, reflejaron en el acta al término del encuentro que el jugador PENAS les había llamado SINVERGUENZAS, por lo que con el nuevo reglamento en la mano le pueden «caer» al jugador de dos a cinco encuentros. Sin embargo los constantes fallos arbitrales, que pudieron llevar el nerviosismo a los jugadores, no serán motivo de juicio por el Comité de Competición. Y el próximo domingo volverán a arbitrar. Fabuloso.

EL «CUENTO» DE NUNCA ACABAR

Les hemos dado cuenta en anteriores días de la situación planteada por el Colegio Provincial de Arbitros de Baloncesto en torno al tema de las declaraciones que el entrenador del Imperio Caja Segovia realizara a nuestro diario tras el partido frente al J.P.M., y la sanción correspondiente del Comité Provincial de Competición. Pese a que la rectificación se hizo —que era lo que pedía el Comité—, los árbitros —no todos—, no están de acuerdo en cómo se ha rectificado y pudieran, tras la reunión que van a mantener mañana, tomar medidas en torno a dicho tema. Medidas que pudieran ser de plante para no dirigir encuentros al Imperio.

¿Me permiten opinar? Creo que se están pasando. Y que si piensan un poco el tema se darán cuenta que no es el mejor momento para que los árbitros segovianos pidan nada. No es-



PEÑAS:

Sólo falta que le sancionen

tán en la cresta de la «ola». Y por otra parte no se puede obligar a nadie a «ponerse de rodillas». Puesto que en todo caso quien tiene que decidir si la rectificación es válida o no habrá de ser el propio Comité que sancionó.

Les digo que es simplemente una opinión.

CAMPO A TRAVES

Comienza el próximo domingo el Campeonato de España Escolar de Campo a Través que está organizado por el Consejo General de Castilla y León a través de su Departamento de Cultura.

Las fechas de celebración de las distintas pruebas y categorías serán: día 28 a las 10,15; día 19 de diciembre a la misma hora y el día 23 de enero jornada final escolar a las 10 horas. En las tres jornadas se correrán idénticas distancias: Categoría Femenina de E.G.B., 1.500 metros; E.G.B., masculino, 3.000 metros; B.U.P., F.P.-1 y F.P.-2 femenino, 2.000 metros. Siendo también en estas categorías para chicos la distancia de 4.000 metros.

Todas las pruebas tendrán salida y llegada en las instalaciones deportivas de La Albuera.

En la categoría alevín, nacidos en 1971 y 72, sólo podrán intervenir en la 3.ª jornada, mientras que el resto de las categorías lo podrá hacer en las tres.

Las dos primeras pruebas servirán, en unión con la final, para proclamar el campeón provincial individual. La tercera jornada se proclamarán campeones provinciales por centros, para acudir a las competiciones territoriales y nacionales. Cada centro podrá inscribir seis atletas, de los que puntuarán los cuatro mejor clasificados, e igualmente podrán inscribir un número indeterminado por libre.

Para la fase final del Campeonato de España, los equipos estarán compuestos como máximo de la forma siguiente:

E.G.B. masculino y femenino: 6 escolares y un delegado; para B.U.P., F.P.-1 y F.P.-2 el mismo número de personas.

J. M.ª

Ultima hora de la G. Segoviana: Prado también lesionado

Ayer celebró entrenamiento el conjunto azulgrana en el campo de tierra de La Albuera. Faltaron, como es natural, los lesionados, a excepción de López, que sin estar aún repuesto, al menos entrenó, aunque no sea segura su participación el próximo domingo.

Pero... El equipo tiene otro lesionado más. En esta ocasión se trata de... ¡Prado! El jugador nos manifestó que el tema era de aductores, que venía arras-



Prado: contagiado de «lesionitis»

trando la lesión —cansancio—, desde hace varios encuentros y que tenía que descansar porque no podía jugar así. Por ello no entrenó. Sin embargo nos dijo que si no existen suficientes jugadores para el domingo —cuestión más que probable—, saldrá a jugar como está, aunque su rendimiento no será el habitual.

A esto sí se le puede señalar como «el cuento de nunca acabar».

Posteriormente, una vez concluido el entrenamiento, el técnico, señor Campos, nos manifestaba que en toda su larga tran-

vectoria como entrenador, jamás había tenido en un equipo una situación parecida, y que esperaba que el próximo domingo pudiera contar con hombres suficientes como para formar el once inicial y tener alguno en el banquillo, que tendrá que ser —señaló— del promesas.

Fijense ustedes cómo estará la cuestión de «negra» que la Junta Directiva de la G. Segoviana entregó una carta al entrenador en la cual le facultaba para buscar aquellos jugadores que pudieran hacer falta para «apuntalar» el equipo. Campos hasta el momento, nos dijo, no va a tomar la decisión de buscar a nadie. «Porque tendrían que ser jugadores muy buenos y ello es difícil de lograr».



Campos: llegaron las horas bajas

Se espera —cuestión nada fácil—, que de hoy al domingo no se lesione nadie más.

J. M.ª

Por traslado

VENDO PISO
A ESTRENAR
CENTRICO

Teléfono 42 82 11

Baloncesto

Corbalán y Flores, sancionados con tres partidos

Madrid.—El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto, tras la reunión mantenida en el día de ayer, dio a conocer a los medios de comunicación las resoluciones tomadas relacionadas con el partido disputado el pasado sábado entre el Real Madrid y el Barcelona.

Así, han sido sancionados con tres partidos Corbalán (Real Madrid) y Flores (F.C. Barcelona). Igualmente, han sido sancionados con un partido De la Cruz y Starks (Barcelona) y Fernando Martín (Real Madrid).

También se sanciona al Real Madrid con una multa de 75.000 pesetas y apercibimiento de cierre de su terreno de juego.

Copa de la UEFA

SEVILLA Y VALENCIA RESOLVIERON CON EXITO SUS COMPROMISOS

Sevilla.—Por un gol a cero, el Sevilla ha vencido al Kaiserslautern de la República Federal de Alemania, en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, disputado anoche en el estadio «Sánchez Pizjuán».

Arbitró el colegiado escocés

Valentine. Mostró tarjetas amarillas a Nimo, Kitzman, Juan Carlos y Wolf, y nuevamente a Nimo, por lo que le enseñó la roja y hubo de abandonar el terreno de juego a los 78 minutos de juego. Se equivocó en exceso el árbitro escocés, perjudicando al Sevilla, especialmente cuando a los 70 minutos señaló un penalty por mano de un defensor alemán, volviéndose de su decisión al señalarle el juez de línea que había sido fuera de juego de César. Antes, dejó que se sacara rápidamente de banda, controló Magdaleno, pasó a César y cuando éste, sólo, iba a rematar, invalidó la jugada exigiendo que se volviera a sacar de banda. Fue despedido con una gran bronca, incluso con lanzamiento de algún objeto por estimarse parcial su actuación.

Sevilla: Buyo; Nimo, Serna, Alvarez, San José, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi. A los 57 minutos César sustituyó a López y a los 74, Blanco a San José.

Kaiserslautern: Reichel; Wolf, Dusek, Melzer, Birgel, Kitzman, Geye, Bongarts, Eilenfordt, Nilsson y Allfs. En el minuto 76 Brummer sustituyó a Bongarts.

Goles: 1-0, minuto 55. Pintinho saca un córner. Salta el meta Reichel, también salta Francisco y éste, de cabeza, envía el balón al fondo de la portería.

VALIOSO EMPATE DEL VALENCIA ANTE EL SPARTAC

Arbitró el colegiado suizo señor Bruno Galler, que tuvo una regular actuación. Se mostró condescendiente con los soviéticos. Mostró tarjeta amarilla al valencianista Castellanos y al moscovita Sochnov, por entradas fuertes a sus contrarios.

Valencia: Bermell; Carrete, Castellanos, Tendillo, Ribes, César, Roberto, Kempes, Solsona, Welzl y Pablo.

Spartak: Dasaev; Schov, Shevak, Morosov, Romantsev, Sharlo, Pozdiniakov, Guess, Gavrilov, Cherenkov y Kalashnikov.

El Valencia ha conseguido arrancar un valioso empate al Spartak de Moscú en su partido de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA. El encuentro se celebró en el estadio «Lenin» de Tbilisi, con tiempo lluvioso, temperatura cercana a los cero grados y un césped excesivamente pesado.

En la primera mitad el Valencia ha planteado un inteligente partido en que se ha impuesto la estrategia de Miljanic frente a la de Konstantin Beskov. El Valencia ha atacado, pero al mismo tiempo ha sabido guarnecer su defensa, no dejando ningún hueco para que los delanteros moscovitas penetraran en sus temibles contrataques hasta la portería defendida por Bermell.

Los soviéticos tomaron la iniciativa del encuentro, y si bien el Valencia hacía muy buenos contrataques, pusieron en peligro la meta de Bermell. Así Cherenkov, Sharlo y Kalashnikov tuvieron muy buenas ocasiones, que en la mayoría de las veces fueron detenidas por Bermell.

Sin embargo, el Valencia no se encerró en su área y el equipo consiguió rehacerse.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Grupo 9º

	J	G	E	P	F	C	P
Los Molinos.....	10	8	1	1	22	5	17
AREVALO e HIJOS.	9	7	2	0	33	12	16
At. Villalba....	9	6	2	1	26	10	14
TUREGANO.....	8	6	1	1	24	15	13
LOS PRIMEROS....	9	4	3	2	19	20	11
Colmenarejo....	10	4	3	3	13	17	11
Torrelodones....	9	5	0	4	19	15	10
G. AYLONESA....	10	3	4	3	17	15	10
MOZONCILLO....	9	3	3	3	14	10	9
La Cañada.....	9	3	2	4	20	17	8
Fuente el Saz...	9	3	1	5	16	21	7
Moraleño.....	8	3	0	5	21	24	6
Torrelaguna....	10	2	1	7	20	30	5
SANCHONUÑO AT.,	9	2	1	6	9	19	5
Collado Mediano.	9	2	1	6	10	26	5
VILLACASTIN....	8	2	0	6	15	29	4
CANTIMPALOS....	9	1	1	7	11	25	3

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 13º

	J	G	E	P	F	C	P
Espirdo.....	10	5	4	1	22	13	14
Boceguillas....	10	4	6	0	17	8	14
Valsaín.....	9	5	3	1	14	5	13
Bernuy.....	9	5	3	1	25	18	13
Valseca.....	9	5	2	2	16	9	12
Monteresa....	7	4	2	1	16	7	10
Prádena.....	9	4	2	3	27	21	10
San Lorenzo....	9	2	4	3	19	19	9
Escalona.....	7	3	1	3	18	11	7
Cabezuela....	7	3	1	3	9	10	7
Santiuste S.J.,	8	3	1	4	15	21	7
Lastras Cuéllar.	8	3	1	4	16	17	7
Bernardos.....	6	1	1	4	11	16	3
Zarzuela Pinar..	8	1	1	6	11	20	3
Castilla Ath.,,	8	1	0	7	10	36	2
Sacramenia.....	8	0	1	7	10	24	1

BALONCESTO

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

(Grupo A)

	J	G	E	P	P.
Gijón	8	7	0	1	14
Breogán	7	7	0	0	14
Tizona	8	6	0	2	12
Maristas	7	5	0	2	10
Nelson	7	4	1	2	9
Imperio	7	3	1	3	7
Bosco	7	3	0	4	6
Peleteiro	7	2	1	4	5
Gromber	8	2	1	5	5
Bodegas	8	2	0	6	4
Elosúa	8	2	0	6	4
CAU	7	2	0	5	4
Oviedo	7	1	0	6	2

BALONMANO LIGA NACIONAL 2.ª DIVISION

Grupo tercero

	J	G	E	P	F	C	P.
C. Provincial ...	7	7	0	0	173	131	14
Leganes... ..	6	4	1	1	163	103	9
E. M. T.	5	4	1	0	131	89	9
Burgos	6	4	0	2	160	122	8
Cronber... ..	6	4	0	2	142	130	8
Michelin... ..	6	3	0	3	128	124	6
Verinea	6	3	0	3	131	141	6
Villalar	6	2	0	4	134	143	4
C. Ahorros ...	6	2	0	4	114	125	4
S Velázquez ...	7	2	0	5	140	152	4
N. Asunción... ..	6	2	0	4	105	170	4
Saiaabris... ..	6	1	0	5	143	180	2
Eisa	7	1	0	6	144	198	2

Fútbol

RESULTADOS DE LA COPA DEL REY

Madrid. — Resultados registrados en los partidos de ida disputados ayer, correspondientes a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol.

- Español, 3; Aragón, 0.
- Huelva, 2; Manchego, 2.
- Eibar, 2; Elche, 0.
- Erandio, 2; R. Vallecano, 1.
- Hércules, 1; Eldense, 0.
- Alcalá, 1; Betis, 0.
- Oviedo, 2; Alcoyano, 1.
- Guimar - Celta (día 1).
- Logroñés, 1; Osasuna, 1.
- Jerez, 3; Málaga, 2.
- Salamanca, 1; Barcelona At., 1.
- At. Madrid, 1; Mallorca, 2.
- Linares, 0; Ath. de Bilbao, 1.
- Las Palmas, 0; Cádiz, 0.
- Murcia, 0; Gijón, 0.

EL PARTIDO FIGUERAS-REAL VALLADOLID, SUSPENDIDO EN EL DESCANSO

El partido de ida de la Copa del Rey disputado anoche en el estadio «Alfar» en Figueras entre el equipo local y el Real Valladolid fue suspendido en el descanso. En el minuto 44 el árbitro señaló un penalty a favor del conjunto castellano que Gail transformó en el gol del empate a uno y, al retirarse el colegiado a los vestuarios, fue alcanzado con el palo de una bandera en la cabeza. A consecuencia del golpe fue conducido en una ambulancia a la clínica de Figueras. Los doctores no apreciaron nada anormal en el estado de Fandos Hernández, pero le pusieron un collar ortopédico.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

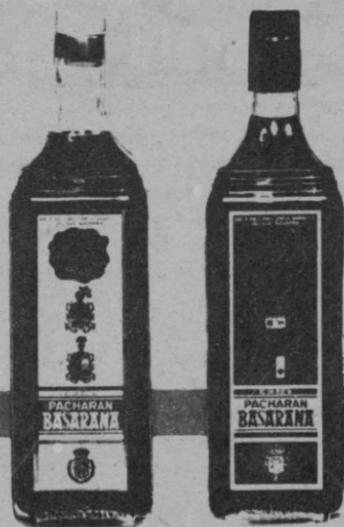
Estados Unidos y Francia van a disputar, a partir de mañana, en Grenoble, la final de la copa Davis. En una superficie rápida, EE.UU., con John McEnroe, Gene Mayer y Peter Fleming, debería ganar por 5-0. Sin embargo, al jugarse en Francia y sobre una superficie lenta, muy similar a la tierra batida, las posibilidades francesas, basadas en el buen momento de forma de su «número uno», Yannick Noah, aumentan ligeramente.

José Higuera ha conseguido una excelente victoria en Johannesburgo (Grand Prix, 300.000 dólares) al derrotar al norteamericano Roscoe Tanner por 7-6 y 6-0.

AJEDREZ

Un joven soviético de Bakú, Gari Kasparov, es a sus diecinueve años favorito entre los ocho aspirantes al título de campeón del mundo de ajedrez, actualmente en poder de su compatriota Anatoli Karpov.

PACHARAN BASARANA ANIS LAS CADENAS



Productos de gran calidad elaborados con la garantía y prestigio de

HIJOS DE PABLO ESPARZA BODEGAS NAVARRAS, S. A. Villava-Navarra

PACHARAN BASARANA
Tómelo sólo o con hielo

ANIS LAS CADENAS
De finísimo paladar



Federico Sopeña:

El presupuesto del Museo del Prado debería aumentar en 400 millones

Palma de Mallorca.—«El presupuesto del Museo del Prado debería fijarse en 700 millones de pesetas como mínimo», ha manifestado el padre Federico Sopeña, director de este Museo, que ha acudido a Palma para pronunciar una conferencia sobre la historia de esa pinacoteca.

Según Sopeña, el presupuesto del Prado «ronda ahora por los 300 millones, pero no es suficiente. Hay que tener en cuenta que los ingresos de taquilla y lo que se saca de las ventas de catálogos pasa directamente al presupuesto nacional de museos».

En declaraciones a la prensa, Sopeña ha manifestado que «estamos en un buen momento para que la primera pinacoteca del mundo esté a la altura de las circunstancias».

La burocracia y la adquisición de nuevos cuadros son, sin embargo, dos de los problemas que ha resaltado, refiriéndose a que es necesario conseguir en el menor tiempo posible la mayor autonomía, especialmente en su gestión interior, y a que confía en que el próximo Gobierno agilice ciertos trámites de régimen interior del Museo.

Próxima inauguración del monumento a la Constitución

Llevará en su interior un ejemplar de la Carta Magna y recortes de prensa del 6 de diciembre

Madrid.—El monumento a la Constitución llevará en su interior una caja donde se depositará un ejemplar de la Constitución y recortes de prensa del día 6 de diciembre, fecha de la ratificación del texto constitucional mediante referéndum.

Este monumento consiste en una mole de mármol blanco de Macael (Almería), cuyo diseño fue ganado en concurso por el arquitecto municipal de Getafe, Miguel Angel Ruiz Larrea.

La iniciativa de construir este monumento partió de la Diputa-

ción de Madrid, que tras la manifestación por los sucesos del 23-F, decidió conmemorar la proclamación de la Constitución de 1978, según señaló a Efe el director de los servicios de equipamientos culturales de la Diputación, Hernández León.

El coste total del monumento asciende a 23 millones seiscientos mil pesetas, financiados por la Diputación, Ayuntamiento y una cuenta abierta de corporaciones locales, colegios profesionales y particulares.

El monumento será inaugurado el 27 de diciembre, aniversario de la sanción real de la carta magna en las Cortes, y será colocado en los jardines de Bellas Artes del paseo de la Castellana, entre la Escuela de Ingeniería Industrial y el Museo de Ciencias Naturales.

El día 1 de diciembre estará ya dispuesta la mole de hormigón armado para el revestido de las 600 piezas de mármol, que componen la obra.

Isabel Allende presentó «La casa de los espíritus»

Madrid.—La escritora chilena Isabel Allende presentó en Madrid su primera novela «La casa de los espíritus» que acaba de publicar «Plaza y Janés».

Isabel Allende abandonó Chile después del golpe militar y vive desde hace siete años en Venezuela, dedicada al periodismo, a dar clases en un colegio y a escribir.

«La casa de los espíritus», una novela de casi 400 páginas

«que he tenido que escribir —explica— porque me estallaba en la cabeza», narra la tradición de una familia parecida a la suya y refleja una realidad que ocurrió en Chile, pero que se extiende a toda América Latina, «Tierra de emigrantes, aventureros, indios y negros muy diferente a la Europea», «un continente herido hoy por el sufrimiento de exiliados y refugiados».

«El compromiso político lo asumo tratando de ser objetiva», explicó a Efe Isabel Allende, sobrina del que fue presidente de Chile. «Porque lo que ocurre hoy en Chile es sólo un proceso histórico que culminará, que ha de ser visto en su contexto, que ha de ser comprendido desde un punto de vista distanciado. El libro busca el camino de la reconciliación y del entendimiento».

Celebramos
el Seat
5.000.000

POR LO QUE CUESTA
EL AUTOBUS ESCOLAR,
LLEVELOS AL COLEGIO
EN PANDA



AHORA UN PANDA POR
9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

En Castro Urdiales

Primer Certamen de la Moda del Norte de España

Santander.—Los próximos días 26, 27 y 28 del presente mes, se celebrará en Castro Urdiales (Cantabria), el primer certamen de la moda del norte de España dedicada a los profesionales.

Las regiones con mayor implantación de la industria de la moda en España estarán presentes, contándose con la participación de firmas de Cantabria, Bilbao, Sevilla, Valencia, Madrid, Vigo, San Sebastián, Alicante y Cataluña.

Se espera la presencia de dos a tres mil personas que contemplarán los modelos que regirán en la primavera-verano/83 en diferentes especialidades, como confección, moda joven de señora o caballero, blusas, pantalones, piel y accesorios.

PRIMERA SEMANA DE CINE CANTABRO

Santander.—Con la proyección de la película «Los farsantes», de Mario Camus, se inauguró en Santander la I Semana de Cine Cántabro.

Este certamen pretende dar a conocer al público santanderino la labor creadora de directores nacidos en Cantabria y que «representan en estos momentos la vanguardia del cine español», según el consejero de Cultura de la Diputación Regional de Cantabria, Ramón Teja.

Durante la Semana se proyectarán películas de los realizadores santanderinos José Samano, Paulino Viota, Jesús Garay, Manuel Revuelta, José Ramón Sánchez, Elena del Amo y Manuel Gutiérrez Aragón.

Concedidos los Premios Nacionales de Artes Plásticas

Madrid.—Los premios nacionales de artes plásticas, dotados por el Ministerio de Cultura con un millón de pesetas, han sido concedidos en la edición de este año a Eduardo Arroyo, Rafael Canogar, José Guinovart, Carmen Laffont y Julio López Hernández.

ELLOS SON NOTICIA

Carlos Lakanda con su obra «Gran observador», Francisco Alonso con «Click-82» y Javier Martín con «Al amanecer» han sido los ganadores del III Concurso Nacional de Fotografía, convocado por Hoteles Agrupados, S.A. (HOTASA), dotado con un premio de 150.000 pesetas para cada uno.

León Felipe, Vicente Aleixandre, Bertolt Brecht y Juan Gil Albert.

Yilmaz Guney, cineasta turco evadido de las cárceles de su país y refugiado en Europa, ha estado en Madrid para presentar su película «Yol», que este año compartió la Palma de Oro en Cannes con «Missing», de Costa Gavras.

Fernando Fernán Gómez dará el viernes y sábado próximos sendos recitales de poesía, bajo el título «Recital de otoño», en las sesiones nocturnas del Teatro Español, en el ciclo «Grandes actores europeos». El recital incluirá obras de Quevedo, Cervantes, Rubén Darío, Bernard Shaw, Gómez de la Serna, Juan Ramón Jiménez,

José Ignacio Barrón García, con su trabajo «Historia del movimiento obrero en la montaña», ha resultado ganador de la primera edición del premio de historia regional «Ciudad de Torrelavega», convocado por el Ayuntamiento de esta ciudad y dotado con 250.000 pesetas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

DESPACHOS Gobernador Fernández Jiménez y Fernández Ladreda. Teléfonos 428315 - 429214.

SE alquila habitación. Teléfono 425066.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 520379.

SE alquila plaza de garaje. Conde Sepúlveda, 20. Teléfono 423620.

SE alquilan naves 100 y 200 m². Polígono Industrial. Teléf. 428600.

ENSEÑANZA

ANTONIO Sanz, profesor licenciado Ciencias, da clases particulares matemáticas, física y química. Teléfono 424283.

JOVENES de 15 a 30 años, empezamos nuevo curso 1982 para cubrir próximas plazas de azafata, auxiliar de vuelo, congreso o tierra. Infórmate gratuitamente. 91/2281402 - 2281403.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO seis vacas negras camperas para vida. Teléfono 56, Torrecaballeros.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

OCASION. Se traspasa tienda alimentación. Teléfono 422923.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Deseñ prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tri-cotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036 Segovia.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Tel. 415522 (tardes).

SE necesita empleada de hogar fija, para Segovia. Razón: Teléfono 424740.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 428707.

SE necesita personal para representación de ámbito provincial. Productos electrónicos con futuro. Sólo se exige servicio militar cumplido. Escribir al Apartado 408, Bilbao.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

RENAULT 4 TL, seminuevo y Citroen GS-Break, 50.000 Kms. Teléfono 422132 (tardes).

SEAT 133, seminuevo. Teléfono 421405.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO Renault-12. Teléfono 421125.

PEUGEOT 504 GL-2000, impecable. Teléfono 422333.

RENAULT R-8, buen precio. Teléfono 421405.

SE vende Talbot 150, buen estado. Bar Bahía. Teléfono 412065.

OCASION. Renault 4-S, seminueva. Teléfonos 91-2563272 - 2550370.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

CONEJOS: Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

URGE vender, por traslado, piso seminuevo en La Granja. Teléfono 414063.

SE vende camión basculante carnet de segunda y grúa automontable 14x14. Teléfono 429559.

VENDO plazas de garaje con trastero, muy baratas, facilidades, escritura en el acto. Edificio Mahonias. Teléfono 413442.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas, Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO casa a estrenar, 180 metros cuadrados, en Palazuelos. Teléfono 422609.

APARTAMENTOS Fernández Ladreda. Facilidades. Teléfonos 411949 - 414176.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

SE vende piso nuevo en La Granja, c/ Tolón, s/n. APIMOSA. Teléfono 413795.

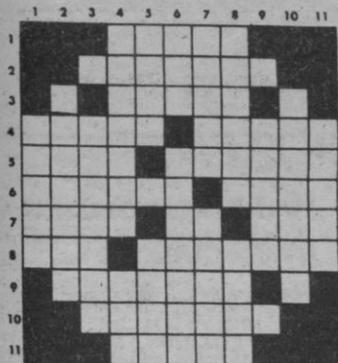
PISO próximo estrenar, con garaje y cuarto trastero. Teodoro. Coto de Riofrío.

SE vende televisor blanco y negro. Teléfono 422882.

PRECIOSO entresuelo, 104,74 m², soleado. Salón, 3 dormitorios, 2 baños serigrafados, cocina alicatada con terracita, agua caliente, calefacción, portero eléctrico, con o sin garaje. Precio 3.440.000, garaje 410.000. Teléf. 91-4463637, 2456334.

BONITO primer piso (altura de segundo) a estrenar. Soleado, 114,75 m². Gran salón, 2 baños serigrafados, cocina alicatada con terracita, 4 dormitorios, calefacción, agua caliente, parquet, portero eléctrico, garaje. Precio 3.870.000 más 410.000 garaje. Teléfono Madrid 2456334.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Roca grisácea, de carbonato de calcio y arcilla. 2: Dicese del habitante del globo terrestre con relación a otro que ocupa un punto diametralmente opuesto.

3: Mamífero carnívoro, félido (femenino). 4: Desmenuza con el rallador. Borracha. 5: Siente aversión. Hiero con saetas. 6: Susurró, habló entre dientes. Letras de «subir». 7: Repetición de un sonido debida a su reflexión (PI). Dios de los antiguos egipcios. Al revés, apócope de tanto. 8: Al revés, prefiere que significa nuevo. Atrapada. 9: Espantaste la caza y la acosaste hasta el sitio donde se le ha de tirar. 10: Turbado, inquietado. 11: Que tiene hueso.

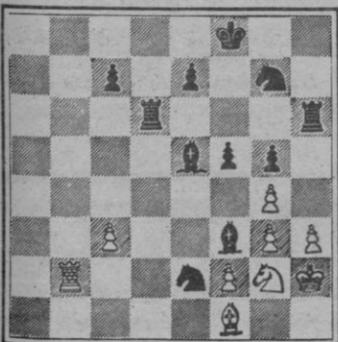
VERTICALES. — 1: Personaje principal de una tragedia de Shakespeare. 2: Individuo de cierta secta de judíos. 3: Adulación. 4: Hacéis mella. El «yo». 5: Superficie. Nación. 6: Corriente continua de agua. Pretérito de la conjugación griega, que equivale al indefinido castellano. 7: Partículas existentes en los cromosomas que producen los caracteres hereditarios (PI). Elevadas. 8: Terminas. En poesía, alegre, plácido. 9: Junte. 10: Cercado, rodeado. 11: Arteria principal que arranca del corazón.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Mar-
ga. 2: Perico. 3: Leona. 4:
Ralla. Ebría. 5: Odiá. Asaeto.
Ra. 6: Mustio. Suir. 7: Ecos. Ra.
nat. 8: oen. Piliada. 9: Ojeas-
te. 10: Agitado. 11: Oso.
VERTICALES. — 1: Romeo.
4: Lisónja. 2: Saduceo. 3: Lisónja. 4:
Melláis. Ego. 5: Area. País.
Al. 6: Río. Aoristo. 7: Genes. Al-
tas. 8: Acabas. Ledo. 9: Reu-
na. 10: Siliado. 11: Aorta.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan negras y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. ...
2. R×T+
3. C×T
4. R2T.
T×C mate

DELEGACION DE AGRICULTURA JEFATURA PROVINCIAL DEL ICONA

EDICTO

Expediente de expropiación forzosa de la finca «Sierra de la Marquesa», sita en los términos municipales de Trescasas y Cabanillas (anejo de Torrecaballeros), de la provincia de Segovia, incoado para dar cumplimiento al decreto de 14 de diciembre de 1942 (B.O.E. de 27 de diciembre).

Por el presente, y a tenor de lo que especifica el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y concordante con su Reglamento, se hace público que, el día 16 de diciembre del corriente año, a las 11 horas de la mañana, se procederá al levantamiento del acta previa a la ocupación de dicha finca.

En consecuencia, se convoca a todos los propietarios y titulares de los derechos afectados, inscritos o no en los Registros Públicos; para que acudan, en el día y hora señalados, a las oficinas del Ayuntamiento de Trescasas, donde comenzará el acto.

Igualmente, se advierte a los propietarios afectados, por la ocupación, que podrán acudir a este acto acompañados de un perito y un notario, a su cargo, si lo estiman necesario.

Segovia, 16 de noviembre de 1982.

EL REPRESENTANTE DE LA ADMINISTRACION,
Firmado: **ALVARO HERNANDEZ AINA**

SUCESOS

EN ESPAÑA

SE INTENTA AHORCAR UN TRAFICANTE DE DROGAS

Madrid.— Tres súbditos iraníes fueron detenidos por la Guardia Civil a su llegada al aeropuerto de Barajas al encontrarse en su poder 400 gramos de heroína. Posteriormente uno de ellos intentó ahorcarse con un cinturón ante el temor de ser repatriado a su país donde suelen ser condenados a muerte los traficantes.

El suceso ocurrió cuando los guardias civiles de servicio en el aeropuerto de Barajas detuvieron a cinco iraníes que acababan de desembarcar del vuelo 366 de Alitalia, procedente de Roma. Tras el registro de los mismos, se comprobó que tres de ellos llevaban consigo 400 gramos de heroína, valorados en algo más de siete millones de pesetas. Dos de los detenidos, Salamat Mostachin y Mahmoud Nick Poninogahdam, llevaban oculta la droga de tubos de pasta dentífrica, mientras el tercero, Hahmad Ostad Bacher, la escondía en el recto.

Tras el regreso del hospital de la Cruz Roja, en donde se detectó la droga de este último, los tres iraníes fueron conducidos a la oficina de la aduana para proceder a la instrucción de diligencias. Una vez allí, fueron sentados en unos sillones bajos, apoyados contra la pared, para mantenerlos vigilados. Sin embargo, Hahmad Ostad, que tras su detención demostró una gran excitación nerviosa, recogió un cinturón que se hallaba en el

suelo de la citada dependencia y, enrollándolo al cuello, dio un violento tirón, con el objeto de ahorcarse. Un cabo de la Guardia Civil se avalanzó sobre él y consiguió introducir sus dedos entre el improvisado dogal y el cuello del individuo, con lo que evitó su suicidio.

SE «ENFADA» CON UNA MAQUINA «TRAGAPERRAS» Y CAUSA LA MUERTE DE UN AMIGO

Madrid.— Un empedernido jugador de máquinas tragaperras no pudo soportar la fuerte impresión que le produjo el haberse gastado 24.000 pesetas en una de estas máquinas, sin que la misma le hubiera proporcionado premio alguno. Ni corto ni perezoso, descargó su ira contra un amigo, curiosamente trabajador de una empresa fabricante de estas máquinas quien a consecuencia de la discusión falleció de un ataque al corazón.

Los sucesos se desarrollaron en el bar Papis, de la calle Fuenteveilla, número 33, de la madrileña localidad de Parla. A esa hora Luis Lema Guijarro, de cuarenta y un años, llevaba gastadas las citadas 24.000 pesetas en una máquina instalada en el citado bar, con la consiguiente excitación. En ese momento apareció en el establecimiento Cipriano Lallueta García, de treinta y nueve años y amigo del anterior, con quien aquél entabló una acalorada discusión porque la máquina no le había dado ningún premio. En un momento dado, Cipriano cayó fulminado al suelo, víctima de un paro cardíaco. Posteriormente, Luis Lema, el «infatigable» jugador, pasaría a disposición judicial.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

La apertura de la Legislatura

DON JUAN CARLOS: ES EL PUEBLO ESPAÑOL, EL MAGNIFICO PUEBLO ESPAÑOL, AL QUE HEMOS DE SERVIR CON TODA ENTREGA

Madrid. — En la solemne apertura de la Legislatura, presidida por S. M. el Rey, hizo uso de la palabra, en primer lugar, el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, quien dijo, entre otras cosas:

Es un gran honor para las Cortes Generales, reunidas en pleno, recibirnos, para este acto de la solemne apertura de la Legislatura, con Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, la presencia de las infantas y otros miembros de la familia real, del presidente y de los miembros del Gobierno en funciones, etc.

Todos los ciudadanos españoles podrán también estar presentes en este acto a través de los medios de comunicación social, a los que quiero agradecer su esfuerzo para divulgar nuestro trabajo, y para ayudarnos en el empleo de acercar esta alta institución al pueblo del que procede.

Toda la dignidad y toda la importancia del poder político, que en el mundo moderno tiene un protagonista de excepción que es el Estado, se expresa en este acto con la concurrencia del Rey de España que es el Jefe del Estado, símbolo de su unidad y permanencia.

DISCURSO DEL REY

Madrid. — Tras finalizar su intervención el presidente del Congreso, a las doce y diez minutos de la mañana hizo uso de la palabra Su Majestad el Rey Juan Carlos, quien con voz serena dirigió a los parlamentarios su alocución, diciendo entre otras cosas:

“Al inaugurar una nueva Legislatura de las Cortes Generales, en este acto solemne de alta significación democrática, quiero que mis primeras palabras contengan un saludo a todo nuestro pueblo, dirigido a través de sus legítimos representantes. Tengo la impresión en este

LOS FRANCESES NO SE FIAN DE REAGAN

Paris. — La mayoría de los franceses no tienen confianza en la imagen de un Ronald Reagan sujetando el «paraguas» norteamericano en caso de crisis mundial, según se puede deducir de un sondeo hecho públicamente hoy en París. Más del cincuenta por ciento de los franceses desconfía del presidente de los Estados Unidos y considera su política de una forma muy peyorativa. — Efe.

SE LLAMARA «PRINCESS DIANA» EL TRASATLANTICO MAS LUJOSO DEL MUNDO

Londres. — El trasatlántico de pasajeros más lujoso del mundo, que se está construyendo en unos astilleros finlandeses, llevará el nombre de «Princess Diana» («Princesa Diana»). Costará unos ochenta millones de libras esterlinas (15.360 millones de pesetas) y tendrá 600 camarotes, aptos para 1.200 pasajeros. Todos los camarotes tendrán vistas al mar desde una ventana «estereoscópica» y algunos de ellos contarán con terrazas privadas, televisión y aire acondicionado.

El buque, que también tendrá cuatro piscinas, será botado en la Navidad del año próximo. — Efe.

momento, como depositario de las funciones constitucionales de la Corona, que es el pueblo español, el sereno, sufrido, ejemplar y magnífico pueblo español, al que hemos de servir con total entrega.

Sois, por ello, vosotros, titulares de la política en la acepción más profunda y clásica que a la política puede dársele, — arte y tarea sublime que abraza a cuanto puede influir en la

prosperidad de los pueblos— los que habéis de traducir en leyes positivas y eficaces las esperanzas de nuestros compatriotas y el encargo de ellos recibido.

Vuestro poder es abierto, testimonial y complejo, no puede permitirse ni un desfallecimiento ni una vacilación. En él descansa la estabilidad pública y por él se encauza la consecución de los objetivos de permanencia y fortaleza del Estado.”



Don Juan Carlos I en el momento de su mensaje a los nuevos miembros del Congreso y Senado. — (Foto: F. de Aranguren).

Alava

Tres muertos y trece heridos en choque de trenes en Antoñana

Antoñana (Alava). — Un tren tranvía y un mercancías han entrado en colisión frontalmente en la localidad alavesa de Antoñana, con un balance provisional de tres muertos y trece heridos.

Fuentes de RENFE han informado a «Efe» que un tren tranvía que salió de Bilbao, en dirección a Burgos, sobre las 9,35 horas de esta mañana entró en colisión con un mercancías que, al parecer, estaba parado en la citada localidad.

El choque se produjo, según las mismas fuentes, sobre las 10,40 horas, en el tramo que une la localidad vizcaína de Orduña con Antoñana y que es de vía única, según las primeras informaciones.

Al lugar se han desplazado numerosas ambulancias y fuerzas de la Guardia Civil, sin que hasta el momento se tenga conocimiento exacto del número de muertos y heridos. — Efe.

SIN NOTICIAS DE ORBEGOZO

San Sebastián. — Cuando se cumplen once días del secuestro de Saturnino Orbegozo en la localidad guipuzcoana de Zumárraga, su familia afirma que siguen sin establecer ningún contacto con los secuestradores.

Impulso a las relaciones comerciales entre España y Argentina

PANTALONES

JOE

JUAN BRAVO, 54

Madrid. — «En los últimos años se ha hecho mucho por impulsar las relaciones comerciales entre Argentina y España, pero estamos seguros que aún se puede hacer más», ha manifestado el presidente de la Cámara argentina de Comercio, Julio Gómez, en el transcurso de un encuentro con hombres de negocios celebrado en la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

En la reunión, a la que asistieron miembros del pleno de la Cámara, banqueros y empresarios, Julio Gómez centró su intervención sobre el proceso inflacionario que sufre Argentina. La intervención fue seguida de un coloquio en el que participaron diversos empresarios, sobre las perspectivas a medio plazo de la economía argentina.

Según informan fuentes de la Cámara de Comercio de Madrid, en sus respuestas, el presidente de la Cámara de Comercio argentina se mostró esperanzadamente optimista. — Efe.

RFA

Kohl recomienda una «cumbre» Reagan - Andropov

Bonn. — El canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, ha puesto de relieve hoy ante el Parlamento de Bonn la conveniencia de una entrevista entre el presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el nuevo secretario general del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov.

Dicha cumbre, que Kohl propuso a Reagan durante su reciente visita oficial a Washington, podría tener efectos positivos sobre las actuales negociaciones soviético-norteamericanas de Ginebra, según el político cristianodemócrata. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL COMANDANTE José Luis Cortina Prieto ha pasado a la situación de disponible forzoso en la I Región Militar de Madrid, cesando en la situación de procesado, según han informado a «Efe» fuentes militares.

LOS GASTOS E INGRESOS de la Seguridad Social han aumentado a ritmos superiores a la producción nacional, a los gastos e impuestos del Estado, y a las propias rentas de trabajo, dice el editorial del nuevo volumen de «Papeles de la economía española», dedicado al estudio de la Seguridad Social en nuestro país.

EL GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR del Congreso de los Diputados, que preside Manuel Fraga, se reúne esta tarde para debatir su estrategia en la sesión de investidura del nuevo presidente del Gobierno.

EL INSTITUTO para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) ha sido autorizado a realizar obras de su competencia en las zonas de las provincias de Albacete, Alicante, Murcia y Valencia que se hayan visto afectadas por las inundaciones del pasado mes de octubre.

EXTRANJERO

EL CANCELLER de Alemania Federal, Helmut Kohl, quiere someterse al voto de confianza del Parlamento el 17 de diciembre para poder disolver la Cámara ese mismo mes y celebrar elecciones legislativas anticipadas el 6 de marzo.

LAS AUTORIDADES POLACAS han recuperado la idea de crear una zona desnuclearizada en Centroeuropa, difundida hace 25 años por el entonces ministro de Asuntos Exteriores Adam Rappacki.